

LE

QUEBEC, P.Q.
BIBLIOTHEQUE DE LA
LEGISLATURE DE LA
PROV. DE QUEBEC.
HOTEL DU GOUVERN.
1er JANV. 66
QUEBEC, P.Q.

Le Courrier DE BERTHIER

— HEBDOMADAIRE DEVOUE AUX INTERETS DU COMTE DE BERTHIER —

33ème année — No 10 — Berthierville, jeudi le 21 avril 1966

La Chambre de Commerce Sénior revivra-t-elle?

(Voir éditorial)

• BERTHIERVILLE REÇOIT MADAME JEAN LESAGE



Hier soir au Château Berthelet, l'Association des femmes libérales du comté de Berthier recevait l'épouse du premier ministre de la province Madame Jean Lesage.

Plusieurs personnalités féminines de notre comté étaient au nombre des invitées et nous reproduisons sur cette première page quelques-uns des événements marquants de cette soirée.

Dans son allocution, Madame Lesage remercia bien chaleureusement toutes les personnes présentes, et assura l'association de son amitié et de sa collaboration.



Madame Jean Lesage, Louis Bannet, violoniste, Madame Hervé Laporte, présidente des femmes libérales du comté.



M. Lucien McGuire, député de Berthier; Mlle Gervaise Brisson, présidente provinciale de l'association libérale du Québec et Madame Jean Lesage.

Mme Emile Sarrazin, vice-présidente, de St-Gabriel, M. Lucien McGuire, Mlle Gervaise Brisson, Mme Jean Lesage, Mme Hervé Laporte, Mme André Daviault, vice-présidente, section Laurentides, Mme Pierre Laporte, épouse du Ministre des Affaires Municipales, Mme Bertrand Gervais, présidente, de St-Barthélemy, Mme Lucien McGuire, Mme Jean-Louis Poulette, épouse du maire de Berthier-Paroisse.

Photos Publicités G.T. par J. G.



LE *Courrier* DE BERTHIER

JOURNAL HEBDOMADAIRE

Le Ministère des Postes, à Ottawa, a autorisé l'affranchissement en numéraire et l'envoi comme objet de deuxième classe de la présente publication.

W.-H. GAGNÉ & FILS LTÉE

Éditeurs-Propriétaires

Gilles Tessier, Rédacteur-Gérant

97, rue Frontenac — Tél.: 836-4636

Le prix de l'abonnement est de \$2.00 par année pour le Canada et \$4.00 pour les États-Unis — Toute année commencée est due en entier.

Conformément à la tradition et dans l'intérêt d'une juste liberté, il est entendu que les articles du "Courrier" sont publiés sous la responsabilité de leurs auteurs.

Pour le tarif des annonces, impressions, etc., on voudra bien s'adresser à nos bureaux.

EDITORIAL

LA CHAMBRE DE COMMERCE SÉNIOR

A l'occasion de la semaine des Chambres de Commerce de la Province de Québec, plusieurs hommes d'affaires de Berthierville ont reçu dernièrement une lettre de la Fédération des Chambres de Commerce du Québec, leur demandant s'il n'y aurait pas possibilité de faire revivre à Berthierville la défunte Chambre de Commerce Senior de Berthierville pour laquelle une charte provinciale est encore en vigueur à Québec. Evidemment, il serait souhaitable que la Chambre de Commerce de Berthierville renaisse, mais dans le contexte actuel des choses, je crois cette renaissance, non seulement impossible, mais dangereuse.

Si ce mouvement existe encore sur papier, cela est tout simplement dû à concours de circonstances dont les raisons n'ont jamais été dévoilées de façon évidente et dont nous cherchons encore une explication logique. Lorsque, il y a 6 ans maintenant, un groupe de jeunes de Berthierville décidait de remettre sur pieds, la Chambre de Commerce des Jeunes de Berthierville, le problème a longuement été discuté, et le nouveau mouvement a tout essayé, vous le comprendrez assez facilement, à récupérer les argents et biens du mouvement défunt. Peine perdue, jamais il n'a été possible de mettre la main sur ces valeurs qui dorment, en ne servant à personne, dans les voutes du compte de banque encore existant et bien garni. Le Jeune Commerce, qui devint par la suite la Jeune Chambre de Berthierville, a quand même vu le jour et enrôlé dans ses rangs tous les jeu-

nes de notre ville voulant voir renaître le mouvement. Aujourd'hui remettre en vie la Chambre de Commerce senior, est, à mon sens, une utopie, étant donné que pour ce faire, il faudrait aller chercher la majeure partie des effectifs possibles au sein même de la Jeune Chambre qui a cumulé depuis sa fondation le travail de Jeune Chambre et celui de Chambre senior. D'autre part, ceux de l'ancien mouvement qui aimeraient revenir sur les rangs font nombre assez limité et militent déjà dans les rangs d'autres mouvements municipaux comme les Chevaliers, Le Club Richelieu ou autres. Il faudrait donc désorganiser plusieurs autres mouvements pour en faire renaître un nouveau qui n'aurait pas plus de chance de survivre qu'il n'en avait préalablement. Laissons donc la Jeune Chambre continuer à cumuler les deux fonctions pour le moment, et plus tard lorsque cette école d'aujourd'hui pour chefs de demain aura assez produit d'effectifs, il sera toujours temps de refonder la Chambre de Commerce Senior pour leur donner la chance de continuer à travailler pour Berthierville. Il faudrait cependant travailler, et l'occasion d'en parler s'y prête très bien, il faudrait dis-je travailler encore sur le projet de remettre les fonds de l'ancien mouvement à la Jeune Chambre, à qui, à mon sens, ces argents reviennent de droit, et éliminer une fois pour toutes des dossiers du gouvernement provincial cette charte qui depuis plus de 10 ans n'a plus sa raison d'être.

Gilles Tessier.

Naissances à Berthierville

Le 28 février est né Joseph, Daniel, Emile, enfant de J.-Maurice Touchette et Melvina Blanchard. (Doris Roy) donnait naissance à 2 filles, Marie, Luce, Nathalie et Marie, Michelle, Nancy.

Le 25 février est né Joseph, Gérard, Martin, fils de M. et Mme Gilles Moreau (Pierrette Laforest). Le 15 mars, est née Marie, Cé-cile, Chantal, fille de M. et Mme Claude Baribeau (Paulette Blais).

Le 16 février est né un fils Joseph, André, Jean, à M. et Mme André Martin, (Suzanne Ferland). Le 17 mars, est née Marie, Gabrielle, Sylvie, enfant de M. et Mme Réal Hébert (Mona Simard).

Le 5 mars, Mme René Poirier Le 18 mars, est né un fils Jo-

seph, Gaétan, Jocelyn à M. et Mme Réal Hénault (Hélène degrandpré).

Le 23 mars, est né Joseph, Pierre, Marco, enfant de M. et Mme René Plante (Hélène Moreau).

Le 25 mars, est né Joseph, Robert, Michel, François, enfant de M. et Mme Gaétan Giroux (Nicole Adam).

Le 28 mars, est né Joseph, Christian, Louis, enfant de M. et Mme Noël Denis (Rosanne Rousseau).

Le 31 mars, est née Marie, Marguerite, Lynda, enfant de M. et Mme Réal Jasmin (Paulette Mayer).

Le 3 avril, est né Joseph, Eugène, Bernard, Robert, enfant de M. et Mme Bernard St-Jean (Marcelle Rainville).

Le 8 avril, est née Marie, Béatrice, Célyne, fille de M. et Mme Claude Hénault (Claire Degrandpré).

Le 10 avril est née Marie, Sylvie, Geneviève, Pascale, fille de M. et Mme Claude Brûlé (Danielle Gendron).

SOIRÉE À GOGO

AVEC LES MYKELS

VENDREDI LE 6 MAI

SALLE PAROISSIALE DE BERTHIERVILLE

ADMISSION \$1.25 — PROFIT : FINISSANTS E.S.S.F.

BIENVENUE A TOUS!

RÉSIDENCE FUNÉRAIRE BERNARD LANOIX Ltée

6 SALONS MODERNES — AIR CLIMATISÉ
SERVICE D'AMBULANCES — FLEURS — MONUMENTS
Décapotables à louer pour les mariages
6 De Bienville — Tél.: 836-4166 - 836-4857 — Berthierville

C'ÉTAIT FORMIDABLE?...

Pour la première fois, les filles et les garçons de 10^{ième} scientifique avaient la joie de se rencontrer à la Salle paroissiale pour s'interroger mutuellement sur les fréquentations. Les filles avaient posé une série de questions aux garçons et vice-versa.

La rencontre s'est déroulée dans un climat d'amitié. Merci à Monsieur le Curé, à la Soeur Di-hectrice du Couvent, à Monsieur le Directeur de l'Ecole Saint-François et aux professeurs qui ont collaboré à cette réunion.

"Les filles sont emballées, tout simplement! Elles ont trouvé la rencontre formidable. De plus, elles seraient très heureuses si ce genre de rencontre se renouvelait souvent d'ici la fin de l'année", nous rapporte Lina Corriveau, Présidente de 10^{ième} A.

"Nous avons beaucoup apprécié la rencontre et nous aimerions participer à d'autres, s'il y a lieu." C'est l'opinion de Françoise Rocheleau, Présidente de 10^{ième} B.

Les garçons disent "Tous les étudiants ont trouvé cela formidable. Cela nous a permis de connaître les opinions des jeunes filles sur nous et sur la possibilité

des fréquentations (camaraderie) à notre âge.

Comme vous le voyez : C'ETAT FORMIDABLE!...

Père, Florian Bournival, aumônier.

Initiation chez les Filles d'Isabelle

Dimanche, le 24 avril, sera jour d'initiation chez les Filles d'Isabelle du cercle Ste-Geneviève No. 699 de Berthierville.

Voici le programme de la journée.

8.30 hres: Rendez-vous à la salle paroissiale.

9 hres: Messe à l'église.

Dîner libre.

1 hre: Rendez-vous à la salle paroissiale.

1.30 hre: Initiation.

6.30 hres: Banquet au Buffet Beaudoin.

Cordiale bienvenue à toutes les Filles d'Isabelle.

L. C.

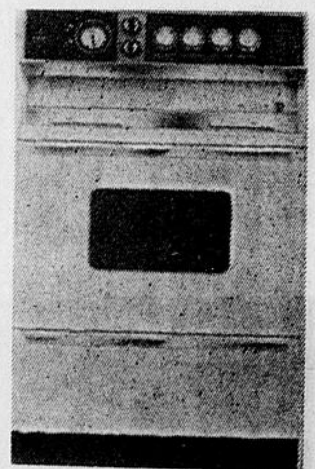
UN POÊLE "GE" de qualité

S'ACHETE TOUJOURS CHEZ
JEAN HOULE
ENRG.



L'AMI DE CEUX QUI VEULENT ECONOMISER!

PLACE DU MARCHÉ
TEL.: 836-4733



BERTHIERVILLE

BEAU-SOLEIL

MOTEL et RESTAURANT

1580 GRANDE-COTE, en face de l'Hôtel du St-Laurent
Grande salle pour réceptions, banquets, danses
Capacité de 200 personnes.

Spécialités:

Bar-B-Q — Dindes — Steak — Chops — Spaghetti italien.
Boisson servie lors des banquets et réceptions avec permis de servir de la régie des Alcools.

OUVERTURE LE 1^{er} MAI PROCHAIN
TEL.: 836-3221

S'adresser en arrière du restaurant
LUCIEN BEAU-SOLEIL, PROP.

MAISON DE CONFIANCE POUR L'ACHAT DE VOS FLEURS POUR TOUTES CIRCONSTANCES:

FIANÇAILLES — MARIAGES
NAISSANCES — ANNIVERSAIRES
DECES — ETC.

ADRIEN DUCHARME

107, rue Frontenac — Tél.: 836-4025 — Berthierville

Bouquet de tous genres
Ouvert le soir et le dimanche
Service rapide et garanti

Décès de M. A.-Ludger Simard

Un grand industriel canadien-français est décédé vers 2 heures 30 dimanche matin, à Sorel. Il s'agit de M. A.-Ludger Simard, qui avec ses frères, MM. Joseph, J.-Edouard et Arsène Simard, avaient bâti un complexe industriel canadien-français des plus importants.

M. A. Ludger Simard est décédé à sa demeure de Sainte-Anne de Sorel, après une brève maladie. Il aurait eu 73 ans, le mois prochain, étant né le 4 mai 1893, à Baie Saint-Paul, comté de Charlevoix, du mariage de Joseph A. Simard, capitaine sur les navires des Canada Steamship Lines, et de Cédulie Tremblay, fille d'Ovide Tremblay.

A. Ludger Simard débute en affaires en 1918 comme propriétaire d'un magasin général et d'un commerce de bois à Tracadie, au Nouveau-Brunswick. Il dirigea ce double commerce jusqu'en 1931, alors qu'il devint trésorier de Sorel Steel Foundries Limited, aujourd'hui les Fonderies de Sorel Limitée, en 1935, il en devenait le président. Trésorier de Marine Industries Limited et président de Tricot Richelieu Inc. (Richelieu Knitting) en 1935, A. Ludger Simard fut nommé directeur-gérant de Marine Industries Limited en 1944 et vice-président en 1953. Il en était le président depuis 1955.

M. Simard était également président de Branch Lines Limitée, des Fonderies de Sorel Limitée, du Tricot Richelieu Inc., et du magasin A. L. Simard Inc., président du Conseil d'administration de Beloit Sorel Limited de St-Joseph de Sorel et de Reynolds Aluminium Company of Canada Limited du Cap de la Madeleine, directeur d'Air Liquide Canada Limitée et administrateur de la Société Générale de financement.

A. Ludger Simard est membre des Chevaliers de Colomb, de l'Association des manufacturiers canadiens, de la Chambre de Commerce du Canada, de la Canadian Men's Trust Association et de la Canadian Shipbuilding and Ship Repairing Association.

ard et Arsène, M. A. Ludger Simard avait contribué à donner à la région de Sorel une essor économique et industriel d'une grande importance. M. Joseph Simard est décédé le 21 janvier 1963, M. J. Edouard Simard, le 22 septembre 1960 et M. Arsène Simard, le 6 janvier 1962.

La dépouille mortelle de M. A. Ludger Simard est exposé en sa demeure de Sainte-Anne de Sorel. Les funérailles auront lieu jeudi, le 21 avril, à 11 heures, en l'église St-Pierre de Sorel.

Outre son épouse, née Clara Arseneau, le défunt laisse dans le deuil ses fils et leurs épouses: M. et Mme Roland Simard (Doris Laroche) de Sorel; M. et Mme Rodrigue Simard (Denise Papin) de Contrecoeur, M. et Mme Clair Simard (Louise Goulet) de Sorel, M. et Mme Gilles Simard (Lucie Casavant) de Ste-Anne de Sorel, M. et Mme Maurice Simard (Thérèse Aubé) de Tracy, son fils Yvon, ses filles et gendres: M. et Mme Jean-Maurice Breton (Yolande) de Sorel; M. et Mme Jean Racine (Alberte) de Tracy, M. et Mme Edouard Papin (Lydine) de Contrecoeur, M. et Mme Maurice Chassé (Hélène) de Ste-Anne de Sorel, M. et Joseph Laroche (Ursule), de même que ses belles-sœurs, Mme J.-Saint-Lambert, trois soeurs: Mme Edouard Simard et Mme Arsène Simard et son beau-frère, M. Joseph Irénée Gariépy (Lydine) et Mme Laroche, tous de Sorel.

En marge du Bal de Coton du Richelieu

Sur cette photo on voit les trois charmantes hotesses du bal de Coton que le Club Richelieu de Berthier organisera le 28 mai prochain au chalet du club de golf. De gauche à droite: Mmes Maurice Daviault, Yvan Hamelin, et l'épouse du président Richelieu, Mme Guy Meilleur.

On peut se procurer des billets pour ce bal au bureau de "Publicités Gilles Tessier Eng". au montant de \$15.00 le couple.

Heures des messes de la paroisse Ste-Geneviève de Berthier

Dimanche: 7 hres, 8 hres, 9 hres, 10 hres et 11.30 hres.
Sur semaine: 7 hres (Au couvent des Dames de la Congrégation) 4.30 hres, 5.15 hres, p.m. (à l'église paroissiale).
Premier vendredi du mois: 7 hres, 11 hres 4.30 hres, 5.15 et 9.30 hres p.m.
Le samedi: 8 hres.

THÉÂTRE MÉTRO

Berthierville Tél. 836-4536

JEU., VEN., SAM., DIM.,
21, 22, 23, 24 avril
2 FILM FORMIDABLES
ELVIS PRESLEY dans



M. A.-Ludger Simard

En janvier 1949, M. Simard a été décoré de l'Ordre de l'Empire Britannique (O.B.E.). En 1948, il avait été le premier Canadien à recevoir l'Ordre du mérite maritime de France. Le 8 décembre 1952, il se voyait décerner un doctorat honoris causa en sciences de l'Université Laval de Québec.

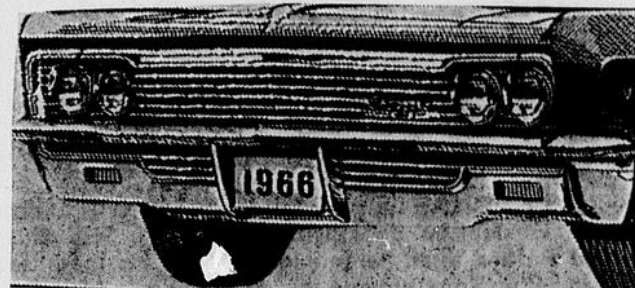
Avec ses frères, Joseph, J. Edouard

ATTENTION

MACHINES à COUDRE

La population de Berthier est priée de noter que le nouveau représentant de DELISLE & FILS, spécialiste en machines à coudre, et vendeur autorisé de Joliette des machines NECCHI, est maintenant G. A. DAVIAULT, Berthierville, Tél. 836-3791.

★ 1966 ★
AVRIL
★ 1966 ★



Mois des PRIX LES PLUS BAS chez Aimé Poirier Automobiles Ltée BERTHIERVILLE

VOYEZ PRESENTEMENT L'ASSORTIMENT COMPLET DE VOITURES CHEVROLET — OLDSMOBILE — CORVAIR — CHEVY-2 — CHEVELLE ET F-85 — ENVOY ET EPIC

"PRÉSENTEMENT EN STOCK"

Profitez de prix sensationnels ainsi que d'un service de premier choix et tout à fait personnel. C'est le mois des aubaines chez Aimé Poirier Automobiles Ltée de Berthierville. — Tél. 836-3721.

PROCUREZ-VOUS LA VOITURE DE VOS REVES . . . A PRIX D'AUBAINES.

ATTENTION: Le 23 juin prochain, tirage de deux magnifiques bicyclettes de courses au garage Aimé Poirier Automobiles Ltée. Un coupon avec chaque \$3.00 d'achats. Ces bicyclettes sont fournies par le magasin G. A. Daviault et ses Fils Ltée.

Cliché et montage: Publicités Gilles Tessier Eng.

LE MAGASIN DE MEUBLES

JEAN HOULE Enrg.

Place du Marché à Berthierville, est dépositaire de la célèbre marque des appareils McClary Easy.

★ ★ ★

Une visite chez Jean Houle Enrg. vous convaincra que vous économiserez considérablement si vous faites affaires avec lui pour l'aménagement de votre maison.

★ ★ ★

Place du Marché



Berthierville, P.Q.

• PREMIÈRE COMMUNION • PHOTO RONDEAU ENRG.

OFFRE SPECIALE

1 GRANDE PHOTO (format 8 x 10 — valeur \$3.00) GRATUITE avec chaque commande de \$5.00 de photos de votre communiant ou communiant.

UNE AUBE SERA FOURNIE AUX INTERESSES.

N.B. Notre offre spéciale est valable jusqu'au 18 avril

CLAUDE RONDEAU — 730 ST-VIAEUR — BERTHIERVILLE

EN POTTANT SUR LE VERT —

Ceux qui ont passé dernièrement dans les voisinages du club de golf, ont sans doute constaté la disparition de l'ancienne maison du Pro. Un architecte aimant le vieux et le rustique, portant verres fumés et cheveux longs, aurait plutôt parlé de l'antique résidence du Pro. Il aurait même souhaité le transporter vers le chalet pour la coller après. Et dire que certains directeurs n'ont même pas voulu l'utiliser comme remise de second ordre. Ceci prouve que derrière des verres fumés, les choses les plus ordinaires apparaissent souvent extraordinaires.

A tout événement, j'ai assisté de près à la démolition de la fameuse relique; et depuis ce temps, je ne puis être dans les

parages sans turluter cette petite chanson bien connue: "Non, rien de rien, non, je ne regrette rien".

Il est encourageant malgré tout, de voir que mes propos de la semaine dernière ont porté fruits dimanche dernier. De nombreux golfeurs se sont en effet rendus à la boutique du Pro., afin de se mettre en forme. Nous y avons vu plusieurs nouveaux, des jeunes en particulier, qui apporteront sûrement de l'enthousiasme et surtout de la compétition aux anciens membres.

Et en parlant d'anciens, le gérant M. Belhumeur, est certainement bien occupé, puisqu'il n'a pas encore été vu sur le champ de pratique. Mais que penser du nouveau prési-

dent, M. Viens, et de son secrétaire M. Darveau? Il me semble que ces messieurs, en égard au poste qu'ils occupent, devraient se faire un point d'honneur d'améliorer leurs cartes de pointage. Et en l'absence du Père Barcelo, j'aurais cru que le nouveau directeur en charge du terrain, M. Mousseau, se serait empressé de lever la première galette de terre. Mais non!

Le plus regrettable pour ces gens-là, c'est que la saison de golf est sur le point de commencer. Plus encore, j'apprends que si la température demeure aussi clémente, le terrain sera ouvert officiellement samedi prochain, le 23 avril.

Bienvenue et à la semaine prochaine!



HEUREUSE GAGNANTE: — Jeudi, le 14 avril, à l'occasion d'une démonstration de cuisine chinoise à St-Cuthbert, Mme Armand Fafard avait la joie de gagner un magnifique service de vaisselle. Nous voyons ici, de gauche à droite, Rév. Soeur Marie-Adjutor, qui a choisi le billet chanceux, Mme Rodrigue Bérard, vice-présidente de l'U.C.F.R. du diocèse de Joliette et Mme Guillaume Fafard, présidente du Cercle de St-Cuthbert et remettant le set de vaisselle.

(PHOTO: RONDEAU ENRG).

D'une oreille à l'autre à St-Cuthbert

Toutes nos félicitations à l'union qu'on trouve la force. Bravo l'U.C.F.R. pour la soirée de "Chinoiseries". Ce fut un véritable triomphe comme on en a rarement vu. Plus de deux cents personnes se sont réunies et l'oeil et le gosier.

X X X

Ce succès les encourage à organiser une autre soirée. Allons-y donc en grand nombre. C'est dans

Toute organisation pour bien fonctionner ne doit pas voir s'accumuler des monceaux d'embûches sur son passage. Il est malheureux que des actes semblables interviennent mais comme le scandale... il faut que ça arrive. GEMAR

L'heure avancée en vigueur

A compter de samedi soir, à minuit et une minute, l'heure avancée sera en vigueur dans toutes les municipalités de la "Belle Province".

Nous en aurons pour six mois à vivre sous ce régime, soit jusqu'à la fin d'octobre, alors que s'effectuera le retour à l'heure solaire.

Dimanche, dans la majorité des paroisses de la région les offices religieux auront lieu à l'heure avancée.

On vaudra bien en prendre note.

Que pensez-vous de la J.O.C.

Michel Lapierre, prés., national de la J.O.C. pourrait vous renseigner.

En effet, la J.O.C. diocésaine organise un grand souper bénéfice qui aura lieu jeudi, le 12 mai, à 7.30 hres p.m. au restaurant Kambo à Joliette et Michel en est le conférencier invité.

Voilà une occasion agréable d'apporter sa quote-part au mouvement Jociste. Les billets au prix de \$7.50 sont offerts par les Jocistes de votre ville qui se feront un plaisir de vous répondre.



Le Club Lambert Auto Parts a triomphé en finale de la Ligue Commerciale de Bowling du club Brissette Automobile pour ainsi remporter les grands honneurs des éliminatoires.

Je lance un appel à tous les Jocistes anciens et actuels ainsi qu'aux adultes désireux de venir en aide au mouvement.

Le rendez-vous sera donc le 12 mai au restaurant Kambo de Joliette. Cordiale Bienvenue!

Louise Lamarche,

Propagandiste fédérale, J.O.C.F.

Nécrologie

A Berthierville, le 15 avril, à l'âge de 72 ans, est décédé subitement M. Alcide Champagne, époux de Maria Beausoleil. Les funérailles eurent lieu à Berthierville le 18 avril. Le convoi funèbre partit des salons Anaclet Lemire pour se rendre en l'église paroissiale et de là au cimetière de Lanoraie.

Il laisse dans le deuil: 1 fille, 4 fils et 3 belles-filles.

DANSES POPULAIRES À ST-CUTHBERT

SAMEDI LE 23 AVRIL à 8 hres à la salle Ste-Anne Danses populaires pour les plus âgés et les jeunes. "MIKE ET SES TOISONS D'OR" feront les frais de la musique aidés de nos trois violonneux. Bienvenue à tous

DU NOUVEAU À L'HÔTEL du CANADA DE BERTHIERVILLE

★ ORCHESTRE RÉPUTÉ ★

pour le plaisir de la danse, l'Hôtel du Canada de Berthierville présentera désormais toutes les fins de semaine, le formidable orchestre:

JOHNY LECLAIR

VENEZ DANSER CETTE FIN DE SEMAINE A L'HOTEL DU CANADA DE BERTHIERVILLE, A COMPTER DE VENDREDI SOIR.

RENE PRUD'HOMME, PROP.

PROMOTION PRINTEMPS 66

CHEZ

G.A. DAVIAULT et ses FILS Ltée DE BERTHIERVILLE

Le gagnant d'une paire de souliers "SLATER", une valeur de \$17.95, cette semaine est Monsieur MICHEL PAGE de Berthier.

LE SPECIAL DE LA SEMAINE:

HABITS sur mesures à seulement: \$79.50

Chronique du Centenaire de Berthier

ARTICLE XVIII

ARMOIRIES DE LA VILLE DE BERTHIERVILLE

La correspondance que nous recevons provenant de l'hôtel de ville, porte les armoiries de Berthierville. Que représentent-elles et signifient-elles? Laissons à l'Institut Généalogique Drouin de Montréal, qui les a établies, dressées et peintes en 1950, le soin de nous les expliquer. M. Laforest était maire et la Eddy Match produisait.

"Tiercé en pal, au 1 de gueules au dragon d'or empoignant une épée d'argent posée en pal la pointe en haut, au 2 de sinople à la cornue d'argent chargée d'une flamme de gueules, au chef cousu d'azur chargé d'un agneau passant d'argent auréolé d'or au 3 d'or à la fasce de gueules accompagnée en chef d'une guivre d'azur."

EXPLICATION

"Tiercé..." Tiercé indique que le champ de l'écu est divisé en trois parties égales.

"... en pal ..." En pal signifie que cette division est faite dans le sens de la largeur de l'écu.

"... au 1 ..." Les quartiers d'un écu se blasonnent toujours dans un ordre immuable en allant de dextre à senestre, c'est-à-dire de gauche à droite en regardant l'écu, et du chef vers la pointe, c'est-à-dire de haut en bas.

"... de gueules ..." Dans l'héraldique française on énonce toujours en premier lieu le champ de l'écu ou du quartier que l'on blasonne. Le gueules est la couleur rouge. Il se représente dans la gravure par des hachures verticales. Il est du genre masculin, et singulier, bien qu'il s'écrive toujours avec un "s". Le mot "gueules" dérive de l'arabe 'ghiul', qui signifie "la rose" et en général tout ce qui est rouge. Le gueules est le symbole de l'amour, du feu, de la passion, du courage et du martyre.

"... au dragon ..." Le dragon est un animal fabuleux que l'on trouve dans les plus anciennes légendes. (Exemple: le dragon des Hespérides dans la mythologie grecque). Il a le poitrail d'un lion, mais couvert d'écailles, la tête munie de cornes courtes et fortes, les ailes de la chauve-souris, les pieds et les serres de l'aigle, la queue du serpent, toujours représentée recrochée c'est-à-dire formant un anneau. Sa langue et sa queue se terminent par un dard barbelé. Le dragon est le symbole de la force et de l'orgueil. Il est l'emblème de la ville de Bergerac où naquit en 1638 le capitaine Alexandre Berthier, possesseur, de 1673 à 1703 environ, de la seigneurie à laquelle il a donné son nom et sur l'emplacement de laquelle s'élève aujourd'hui la ville de Berthierville.

"... d'or ..." L'or, métal noble par excellence, symbolise la foi, la constance, la loyauté et la richesse. Il se représente en gravure par un pointillé diagonal.

"... empoignant ..." Se dit de toute figure héraldique représen-

tant un être animé qui semble tenir un meuble quelconque en sa main, ou patte. Sauf indication contraire, c'est le membre droit qui empoigne.

"... une épée ..." Arme de guerre à la lame droite, au double tranchant, et à la garde en forme de croix. A ne pas confondre avec le sabre, dont la lame est courbe, à un seul tranchant, et la garde en coquille. L'épée rappelle la valeur militaire et le courage guerrier du capitaine Berthier, qui conquiert ses grades et titres par les armes et fut glorieusement blessé en combattant pour sa foi et son roi.

"... d'argent ..." L'argent est le second des deux métaux employés en héraldique. Il se représente en gravure par le blanc plain. Il symbolise la pureté et la prospérité par le travail.

"... posée en pal, la pointe en haut ..." Cela signifie que l'épée est tenue verticalement, dressée et prête au combat.

"... au 2 de sinople ..." Le sinople est la couleur verte. Il se représente en gravure par des hachures obliques descendant de dextre à senestre. Il symbolise essentiellement l'espérance.

"... à la cornue d'argent ..." La cornue est l'instrument de la distillation. Telle que la connaissaient les anciens alchimistes, c'est un ballon, généralement de verre, muni d'un col étroit et recourbé. Dans les armoiries de Berthierville, la cornue d'argent représente les distilleries de genièvre qui constituent l'une des deux principales sources de richesse de la cité.

"... chargée ..." Chargé se dit d'une pièce ou d'un meuble principal sur lequel sont placés d'autres menus pièces ou meubles.

"... d'une flamme de gueules ..." La flamme évoque la fabrication d'allumettes, une autres des industries essentiellement de Berthierville.

"... au chef ..." Le chef est une pièce honorable placée à la partie supérieure de l'écu (du latin "caput" — tête). Sa hauteur est de deux septième de la hauteur totale de l'écu.

"... cousu ..." Une loi de l'héraldique interdit en principe de poser une pièce honorable de métal sur un champ de couleur. Cette règle comporte toutefois des exceptions dont voici les plus notables. A) Les armes "à enquerre" qui sont généralement très anciennes et antérieures à la codification des lois de l'héraldique. Elles consacrent pour la plupart un exploit ou fait historique dont le héraut d'armes avait à "s'enquérir". B) Dans les armoiries composées (comme c'est le cas pour celles de Berthierville) chaque quartier suit individuellement la règle. C'est ainsi que le gueules de 1 peut sans inconvénient se trouver juxtaposé aux sinople et azur 2. C) Lorsque la pièce de métal sur champ de couleur est "cousue" c'est-à-dire lorsque l'écu est supposé avoir été coupé et qu'une pièce étrangère a été cousue à la place de la partie enlevée. Les meilleurs héraldistes n'admettent le "cousu" que pour le chef.

"... d'azur ..." L'azur est la couleur bleu de ciel. Il se représente en gravure par des hachures horizontales. Il symbolise la beauté et l'innocence.

"... chargé d'un agneau passant d'argent ..." Passant est en héraldique, la position ordinaire des quadrupèdes autres que le lion. L'animal semble marcher, la tête tournée vers le flanc dextre de l'écu. (sinon il serait dit "contourné"). La patte

antérieure droite est levée, les trois autres posées à terre.

"... auréolé d'or ..." L'auréole est le symbole de la sainteté. L'agneau auréolé est l'emblème de Sainte Geneviève, patronne de Berthierville (et de Paris) qui fut une humble bergère.

"... au 3 d'or à la fasce de gueules ..." La fasce est une pièce honorable. Elle occupe d'un flanc à l'autre, la partie centrale de l'écu. Sa hauteur est la même que celle du chef.

"... accompagnée ..." Une pièce principale est dite accompagnée lorsqu'elle est entourée d'autres pièces ou figures qui ne la touchent pas.

"... en chef ..." Sauf lorsqu'elle va de soi, la position des pièces accompagnantes doit être indiquée. En chef signifie donc que la pièce accompagnante est placée dans la partie supérieure de l'écu.

"... d'une guivre d'azur ..." La guivre est un serpent symbole de la prudence et de la vigilance. Sauf indication contraire, elle est représentée tortillante en pal, c'est-à-dire ondulée et dressée verticalement.

Les armoiries blasonnées en 3 sont celles des Cuthbert. Cette famille, d'origine écossaise, acquit le fief Berthier en 1765 et le posséda pendant un siècle. Il est intéressant de noter que le grand ministre de Louis XIV, Colbert, lui aussi d'origine écossaise, portait d'or à la guivre d'azur. La famille Cuthbert a toujours soutenu lui être apparentée. Les ancêtres de Colbert s'appelaient d'ailleurs Cothbert et la similitude des armoiries est tout à fait frappante.

En résumé les armoiries de Berthierville réunissent dans un même écu les emblèmes qui sont propres à la cité, flanqués à dextre et à senestre de composition héraldiques perpétuant le souvenir des deux grandes familles qui furent à l'ori-

gine de son développement et de sa prospérité.

DEVISE DE LA VILLE DE BERTHIERVILLE

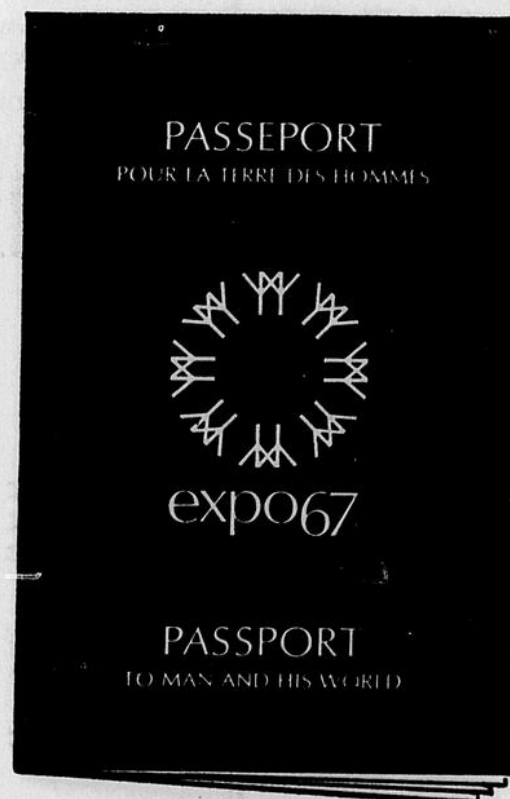
"SEMPER FORTIUS" Avec toujours plus de courage". La devise de Berthierville est à la fois le rappel d'une vérité historique et l'expression d'un idéal.

JACQUES RAINVILLE

La journée de la Sécurité de l'Enfant. Observance fixée au 1er mai

Plus de 2,500 enfants ont perdu la vie au Canada, l'an dernier par suite d'accidents dont la plupart auraient pu être évités. Voilà pourquoi la Ligue canadienne de la sécurité et le Conseil canadien de la sécurité routière patronneront, le dimanche 1er mai, la Journée nationale de la sécurité routière de l'enfant.

La Ligue et le Conseil qui, pour l'occasion se sont alliés les concours des parents, du corps enseignant, du clergé, de la police, des clubs de bienfaisance, des organismes féminins, des organisations provinciales et locales de sécurité et autres, ont bon espoir que la campagne d'un jour continuera de porter fruit toute l'année durant. La campagne a pour but d'alerter la population adulte à la responsabilité qui lui incombe de prévenir les accidents infantiles et de former les enfants à la pratique constante de la sécurité. "On peut dire qu'il s'agit d'une campagne de prise de conscience," a déclaré M. C. E. Carson, président de la Ligue. "Quoiqu'il s'agisse d'une seule journée, nous croyons que l'impression et l'accent créés contribueront, au cours de l'année, à la sauvegarde de bon nombre de nos jeunes Canadiens".



Prenez le vôtre aujourd'hui à la succursale la plus proche.
PROFITEZ DES RABAIS DE LA PÉRIODE DE PRÉ-VENTE.
 Ouvrez un compte en vue de préparer la visite de l'Expo 67
 avec votre famille, à Montréal, du 28 avril au 27 octobre 1967.

**LES BANQUES À CHARTE
 DESSERVANT
 VOTRE VOISINAGE**

Copyright 1967 Banques à chartes, tous droits réservés. Imprimé au Canada.

ST-BARTHÉLEMY EN ACTIVITÉ

Mouvements paroissiaux

CERCLES LACORDAIRE ET JEANNE-D'ARC : Le mardi, 26 avril, à 8 heures p.m. assemblée générale des Cercles Lacordaire et Jeanne d'Arc, ainsi que l'initiation des nouveaux membres. La réunion aura lieu dans le sous-sol de l'église. Tout le monde est invité, spécialement les amis de la sobriété.

U.C.F.R. — Vendredi, 22 avril, bingo au bénéfice du Cercle des Fermières de St-Barthélemy. Nous profitons de l'occasion pour remercier toutes les personnes qui seront présentes à cette soirée, ainsi que les nombreux donateurs de prix.

ANCIENS RETRAITANTS. — A partir du 1er mai et tous les premiers dimanches du mois, les Anciens retraitants se grouperont en avant de l'église pour la communion générale. Pendant une quinzaine d'années, la Ligue des anciens retraitants a été un mouvement très actifs chez nous et nous saluons sa résurrection avec joie. Il est entendu que les anciennes retraitantes font automatiquement partie du groupe.

COLLATION DES DIPLOMES A L'ECOLE D'AGRICULTURE DE ST-BARTHELEMY

La cérémonie de la distribution des prix et de la collation des diplômes à l'école d'Agriculture de St-Barthélemy avait lieu samedi, le 16 avril dernier.

A midi, les invités d'honneur et les membres du personnel prenaient le dîner dans le réfectoire des professeurs. Les convives visitaient, après le repas, les travaux de menuiserie des élèves exposés au pavillon du génie rural.

A 2 h. avait lieu en présence des parents des élèves, la cérémonie de la distribution des prix et de la collation des diplômes présidée par M. Bruno Houle, agronome, conseiller technique attaché au Service de l'Enseignement Agricole, représentant le Ministère de l'Education.

Les dix-huit finissants dont les noms suivent reçurent leur diplôme en enseignement agricole.

Avec très grande distinction :

Raymonde Lebeau (Maskinongé).

Avec grande distinction :

Bernard Goulet (Berthierville); J.-Pierre Gagnon (St-Justin); Julien Lépine (St-Alexis); Réal Turgeon (L'Assomption); Raymond Rainville (St-Elizabeth); Alain Belval (St-Jacques); Denis Coutu (St-Thomas); Firmin Fréchette (St-Paulin).

Avec distinction :

André Coutu (St-Thomas); Gilles Gélinas (Charette); André Milot (Yamachiche); Fernand Pilote (Berthierville); Gilles Fredette (St-Ours); Alain Giguère (St-Barnabé-Nord); Michel Lafrenière (St-Justin); J.-Aimé Boivert (St-Gabriel); Robert Beauparlant (St-Damien).

A l'issue de la cérémonie, des allocutions furent prononcées par M. Julien Lépine de St-Alexis, maire de la municipalité étudiante de l'école et président des finissants; le père Paul-Maurice Farley, c.s.v., directeur de l'institution et M. Bruno Houle, représentant du Ministère de l'Education.

Dimanche, le 17 avril, au Jardin Botanique de Montréal, lors du couronnement des lauréats des concours organisés par le dernier salon national de l'Agriculture, dix prix étaient attribués aux élèves suivants de l'école d'Agriculture de St-Barthélemy: Julien Lépine de St-Alexis (classe des bovins laitiers (4e) et classes combinées (10e)); André Milot de Yamachiche (classe des bovins de boucherie (1er) et classes combinées (7e)); Raymond Lebeau de Maskinongé (classe des moutons (3e) et classes combinées (5e)); Alain Giguère de St-Barnabé-Nord (classes combinées (9e)); Claude Bellerive de St-Elie de Caxton (lait); Yves Valois de St-Barthélemy (enseignement agricole); Michel Bellerive de St-Elie de Caxton (production agricole).

CONCERT

La chorale mixte "Feuille de Gui" du Cap-de-la-Madeleine dirigée par M. Roland B. Lemyre, autrefois de Maskinongé,

invite la population de St-Barthélemy à assister au concert qui aura lieu dimanche le 24 avril, à 8.30 h. p.m. à la Salle Marie-Immaculée de Maskinongé.

Billets en vente à la Caisse Populaire. Invitation à tous!

DIVERS :

HEURE D'ETE : A l'occasion du changement d'heure, dimanche prochain le 24 avril, les offices de l'église auront lieu à l'heure avancée. La veille, n'oublions pas d'avancer les aiguilles de nos montres et horloges afin d'éviter des décalages.

AU MUNICIPAL : A la suite de la demande de l'Hydro-Québec, toutes les maisons seront bientôt numérotées. Maintenant, il va falloir savoir où se trouvent les rues Adélaïde, Hormisdas, François-Régis, etc... Avouez que nos grands-parents n'avaient pas beaucoup d'imagination pour baptiser nos rues! Et que surviendrait des numéros si nous n'avons pas de poteaux-indicateurs, même dans les rangs?

LE NOUVEAU LOCAL de la Banque Provinciale sera bientôt prêt et nous félicitons les autorités d'avoir si bien aménagé notre ancien bureau de poste, propriété du notaire B. Gervais. Comme on pourra le lire bientôt, une grande réception sera donnée le 2 mai, afin de permettre au public de visiter la Banque Provinciale de St-Barthélemy complètement renouée.

MARIAGES : Le 16 avril, mariage de Mlle Suzanne Sarrazin, fille de M. et Mme Onésime Sarrazin, à M. Jean-Claude Michaud, fils de M. et Mme Joseph Michaud, tous deux de St-Barthélemy. Le 16 avril, mariage de M. Florian Dupuis, fils de M. et Mme Anatole Dupuis, à Mlle Aline Morin, de Berthier, fille de M. et Mme Alfred Morin.

VOIRIE : A la suite du décès du regretté Bertrand Plante, M. André Lincoeur a été nommé cantonnier. Il sera assisté de M. Lionel Durand.

PROFITANT du beau soleil de la fin de semaine, de nombreux propriétaires de chalets à St-Barthélemy sont venus faire un peu de "ménage" autour de leur propriété. De nouvelles constructions sont en marche et nous souhaitons la bienvenue à nos futurs concitoyens.

SON ALTESSE JOCELYNE lère (Jocelyne Sylvestre), princesse du Carnaval '66 de St-Barthélemy, recevait les duchesses et de nombreux amis, dimanche soir, à la salle Paul-Emile Trudel du rang du Fleuve. Au nom de tous les invités, merci pour la charmante soirée!

Fête de famille fort bien réussie chez M. Sylvio Cyr

A l'occasion de la fête de Pâques, nos concitoyens, M. et Mme Sylvio Cyr, recevaient les membres de leur famille de la grande ville, M. et Mme Roger Cyr, M. et Mme Guy Cyr, M. et Mme Donat Desjean, ainsi que M. et Mme Alphée McKann rendaient visite à leur frère et beau-frère, M. Sylvio Cyr de notre localité.

L'entrain et la gaieté n'ont pas manqué au foyer de notre ami Sylvio. Si l'eau d'érable n'a pas manqué pour l'occasion, les convives ont accueilli avec appétit le bon ragoût de pattes de cochon, si bien préparé par Mme Cyr. Un souvenir inoubliable accompagnait nos visiteurs lors de leur retour vers la grande ville.

Nous souhaitons pour bientôt le parachèvement de l'auto-route, laquelle favorisera grandement, des visites nombreuses, et fera apprécier l'hospitalité qu'on y trouve toujours à St-Barthélemy.

D'un observateur:

"OEIL DE PORC-FRAIS".

Encouragez votre journal local et faites le lire...

- Vous voulez faire aligner et balancer vos roues ?
 - Vous voulez faire analyser le rendement de votre voiture ?
 - Vous voulez un endroit pour réparer, acheter, échanger votre voiture ?
 - Vous voulez une garantie ECRITE D'UN AN sur votre VOITURE USAGÉE ?
 - Vous voulez un personnel formé à l'usine ?
- Tout ça vous le trouverez chez :-

Rolland Beaudoin Auto Enrg.

BERTHIERVILLE

VOITURES USAGÉES

BUICK	1960	Sabre, 4 portes Sedan	8 cyl.
PONTIAC	1965	Strato, 4 portes	8 cyl.
PONTIAC	1964	Laurentian, 2 portes	8 cyl.
PONTIAC	1958 (2)	Laurentian, Sedan	8 cyl.
FORD	1962	Galaxie sedan	8 cyl.
FORD	1964	Station	6 cyl.
RENAULT	1963	R-8, sedan	
G.M.C.	1965	1 tonne — Chassis et cab.	
G.M.C.	1963 (2)	Pick-up 1/2 T.	
PONTIAC	1965	Custom sport, bucket seat, transmission plancher.	8 cyl.

VOITURES DÉMONSTRATEURS

AUBAINES VRAIMENT SPECIALES

BUICK	1965	Wildcat, H.T. 4 portes	
PONTIAC	1965	Parisienne, sedan	8 cyl.
PONTIAC	1965	Laurentian, sedan	8 cyl.
PONTIAC	1965	Strato, sedan	6 cyl.

Nombreux autres modèles et années, aussi plusieurs unités 1965. Toutes ces voitures portent une garantie écrite d'un an. Faut voir pour croire !

Heures d'affaires :-

Lundi au vendredi	8 a.m. à 10 p.m.
Samedi	8 a.m. à 4 p.m.

EXAMEN DE LA VUE

TEL : 836-4746

Dr GERMAIN LEFEBVRE, O.D.

Optométriste

LUNETTES — VERRES DE CONTACT

149 Frontenac

Berthierville

Nouvelles de St-Ignace

NAISSANCES:

Le 2 avril à M. et Mme André Valois (Claire Raymond) est née une fille baptisée le 10 avril, sous les noms de M. Huguette, Julie. Parrain et marraine: M. et Mme Pierre-Aimé Raymond (Juliana Beauchemin).

Le 8 avril, à M. et Mme André Dubé (Dorothée Cournoyer) est née une fille baptisée le 17 avril, sous les noms de M. Jeannette, Michelle, Nathalie. Parrain: M. Michel Dubé, oncle, marraine: Mme Vve P.-Emile Cournoyer (Jeannette Thibault), grand-mère de l'enfant.

MESSES SUR SEMAINE:

Lundi 7 hres a.m. Pour M. Séraphin Thibault, par Mme Philippe Lange.

Mardi: 7.30 hres p.m. Pour Mme Napoléon St-Martin, par M. et Mme Paul-Emile Sylvestre.

Mercredi: 7.30 hres p.m. Pour Mme Pierre Eustache Thibault, par sa fille Mme Emmanuel Généreux.

Jeudi: 7.30 hres p.m. Pour M. Wellie Latour, par sa fille Mme Anatole Valois.

Vendredi 7.30 hres p.m. Pour M. Lucien Ethier, par son fils Martial.

Samedi: 7 hres a.m. Pour Mme Blanche Hélène Laforest, par sa fille Jocelyne Bergeron.

Samedi le 30 avril à 10 hres, service anniversaire de M. J.-Bte Joachim Cournoyer, recommandé par son épouse et ses enfants.

U.C.F.R. St-Ignace

Nous tenons à remercier publiquement tous les généreux donateurs qui ont collaboré largement au succès de notre soirée récréative annuelle tenue le 25 mars dernier.

De nombreux prix de présence furent attribués, grâce à M. le Curé, à nos marchands et hommes d'affaires de notre paroisse, Berthierville et Sorel. Merci à tous les membres qui ont contribué à former une quinzaine de paniers de provisions. Bravo au dévouement et à la générosité de tous.

La Direction.

À ST-IGNACE, tout le monde en parle!

Cette semaine comme à chaque semaine d'ailleurs à surveiller à votre super-marché R... en vedette au département des viandes? Votre tour jours souriant boucher N. C...!

X X X

N'est-ce pas merveilleux de voir le reflet de nos lumières sur le pavé d'asphalte de la rue St-Laurent! Oh c'est vrai il n'y a pas de lumière et encore moins d'asphalte sur la rue St-Laurent.

X X X

Ces lumières les aurons-nous pour le début de l'été?

X X X

Certains demandent ce qu'il advient de nos deux mouvements J. O. C. et J. O. C. F.? Eh bien on vous répondra simplement "que peut faire le premier mouvement de jeunes de l'Ile St-Ignace sans appui aucun".

X X X

Il est plus que sûr que nous aurons du baseball cette année mais où en est la balle-molle.

X X X

Je ne sais pas si vous êtes de mon avis mais un seul bateau faisant la navette St-Ignace — Sorel c'est ennuyant.

X X X

Il semble qu'à St-Ignace la nuisance règne en maître sur l'entre-aide dans certains milieux.

X X X

Une jeune homme court à lunettes vient de faire acquisition d'un yacht.

X X X

Avis aux vieux loups de mer "Tenez-vous en loin".

X X X

Pour faire changement l'Escale est toujours fermée!

X X X

Pour ceux à qui ça fait plaisir ils seront tranquilles, car tous les jeunes devront aller s'amuser en dehors!...

X X X

POUR RIRE:

Une vieille dame rencontre un petit garçon vers deux heures de l'après-midi, cigarette au bec. "Hé petit gamin pourquoi n'est-tu pas en classe".

Le gamin de répondre. "Voyons madame je n'ai que 4 ans".

X X X

LINO.

Activités Lacordaire

Tel qu'annoncé la semaine dernière, dans le journal, par notre secrétaire, M. Claude Sauvageau, une semaine de la Sobriété aura lieu du 24 au 29 avril. A cette occasion, M. l'abbé Boisjoli, aumônier des forums Matt Talbot, sera le prédicateur aux messes.

Le mercredi, le 27, le film "Une femme en enfer" sera présenté gratuitement à l'occasion d'une soirée d'initiation. Vous y êtes cordialement invités.

Vendredi, le 29, les jeunes recevront l'orchestre réputé "Les Sur-Boum" et promettent à leurs camarades une soirée fort intéressante. Venez danser.

Des détails supplémentaires sont donnés à ces sujets dans deux annonces publiées dans cette présente édition.

Mme C. R.

LE LOUVETISME: Mowgli raconte Seeonee

Petit-loup, voici ton uniforme. Montre que tu en es fier, en le gardant toujours propre et en le portant correctement.

Tu portes ton uniforme à toutes les réunions de la meute et chaque fois qu'Akela te le demande. En dehors des réunions de la meute, tu portes ton uniforme sans la permission d'Akela.

cond" deux galons pour le "sizenier" trois galons pour le "premier sizenier". La galon du haut est de 3 pouces de la couture de l'épaule; on laisse un pouce entre chaque galon. Les galons font le tour du bras.

A bientôt!

Père Loup

L'UNIFORME DU LOUVETEAU

1. Chandail de laine, bleu marine. En été chandail en coton à manches courtes. Le chandail est porté par dessus la culotte, on ne doit pas voir la ceinture.

2. Culotte courte bleu marine deux pouces au dessus du genou.

3. Foulard de la Meute retenue par un noeud de cuir.

4. Béret basque bleu marine.

5. Bas bleu marine à revers verts.

6. Jarrettières de laine jaune.

7. Tête de loup sur le devant du béret au centre.

8. Première étoile sur le béret à droite de la tête de loup.

9. Bande de la Meute cousue à la manche droite du chandail immédiatement sous la couture de l'épaule.

10. Insigne du Diocèse cousue à la manche droite du chandail un pouce au-dessous de la bande de la Meute.

11. Bande de l'Association cousue au côté droit du chandail.

12. Badges d'aptitudes en rangs parallèles sur la manche droite du chandail rangée est à 3 pouces de la couture de l'épaule.

13. Deuxième étoile sur le béret à gauche de la tête de loup.

14. Loup de sizaïne cousu à la manche gauche du chandail immédiatement sous la couture de l'épaule.

15. Etoiles d'ancienneté portées au côté gauche du chandail en ligne horizontale, un pouce au-dessus de la Croix de Jérusalem.

16. Croix de Jérusalem de couleur jaune cousue au côté gauche du chandail.

17. Sur la manche gauche du chandail un galon pour le "se-

Nouvelle liste des terrains de GOLF

Québec, le 15 avril 1966 — Beaucoup de touristes qui parcourent le Québec n'ont pas quitté leur foyer sans déposer leurs bâtons de golf dans le coffre de leur voiture. Ils souhaitent profiter de toutes les occasions qui s'offrent à eux de pratiquer leur sport favori. A leur intention, le ministère du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche vient de publier l'édition de 1966 de son "Répertoire de terrains de golf".

Cette liste énumère 165 terrains situés en 148 villes ou localités différentes. Ils sont répartis de la façon suivante: Montréal et région, Laurentide, vallée de l'Outaouais, Cantons de l'Est ou Estrie, nord-ouest du Québec, Mauricie, Québec et région, Saguenay, lac Saint-Jean et Côte Nord, Bas Saint-Laurent et Gaspésie.

En plus de donner le nombre de trous de chaque terrain, le répertoire cite les tarifs en vigueur, détermine la situation géographique, etc. Au moyen d'un code, il est indiqué si les terrains sont réservés aux membres seulement, si on y accepte des visiteurs et, dans ce dernier cas, si ceux-ci doivent être accompagnés d'un membre et s'ils sont soumis à d'autres restrictions.

Toute la documentation que contient cette brochure a été fournie par les clubs eux-mêmes à la Direction générale du Tourisme.

Nous vous invitons...

à venir visiter notre kiosque au

SALON DU PLACEMENT

au Palais du Commerce, 1600, rue Berri à Montréal
du lundi 25 au samedi 30 avril

(Ecrivez-nous ou appelez-nous pour obtenir gratuitement des billets d'admission à ce Salon)

A cette occasion, nos représentants seront sur place pour vous renseigner et pour prendre vos commandes pour

LES OBLIGATIONS D'ÉPARGNE DU QUÉBEC

5% - 5 1/4% - 5 1/2% échéant le 1er mai 1976

Prix: 100 sans intérêt couru jusqu'au 16 mai 1966

Remboursables à 102 à l'échéance

Rendement: 5.35% environ

J. L. Lévesque & L. G. Beaubien Ltée

Valeurs de placement

MONTRÉAL

360, rue St-Jacques

Tél.: 879-2222

Représentants dans la région:

J. A. Boivin, N.P.
J. A. Gouger

Tél.: 836-3713
Tél.: 836-4550



CAA-AAA

à votre service

depuis 1912

On annonce la nomination de M. YVES BOUCHARD, 73 St-Laurent, Maskinongé, tél. 227-2320, au poste de représentant de la COMPAGNIE D'ASSURANCE DU CLUB AUTOMOBILE DE QUÉBEC et du CLUB AUTOMOBILE QUÉBEC, pour la région.

La COMPAGNIE D'ASSURANCE DU CLUB AUTOMOBILE DE QUÉBEC, spécialiste en ASSURANCE-AUTOMOBILE, permet à ses assurés de bénéficier des avantages suivants: BONI pour NON-SINISTRE, modes faciles de paiement, sans frais; règlement rapide de réclamation.

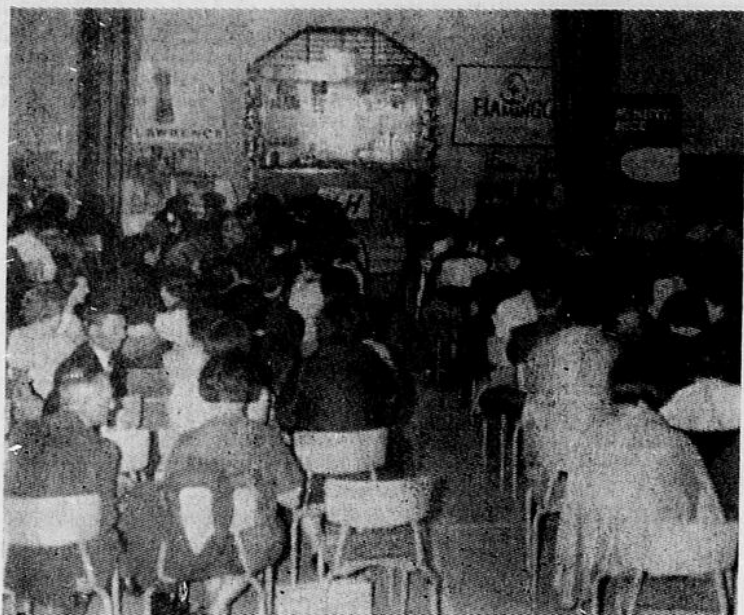
CAA - AAA

Le CLUB AUTOMOBILE QUÉBEC, (CAA-AAA) réserve à ses membres des privilèges sans parallèles: Assurance Accident, préparation exclusive de voyages, dépannage, publications exclusives, service de sécurité routière, etc. Pour tout renseignement supplémentaire dans les deux cas, communiquez avec M. Yves Bouchard, 73 St-Laurent, Maskinongé Tél: 227-2320

La Compagnie D'Assurance du Club Automobile de Québec

Le Club Automobile Québec
Québec (6e), Québec.

Du nouveau à Berthierville



La semaine dernière, avait lieu à la salle paroissiale de Berthierville une réunion de jeunes gens qui ont décidé d'amuser les jeunes de 12-16 ans et les autres plus vieux qui veulent se joindre aux groupes.

Alors l'assemblée a donné le nom suivant à leur organisation "LE CLUB YEYE" ou pour ceux qui aiment les lettres "C.J.T.B."

LE CLUB YEYE SE PRESENTE :

Président : Gilles Veillet
Vice-Président : Jean-Charles Lévesque
Superviseur : Jean-Charles Lévesque
Trésorier et Publiciste : André Plouffe
Secrétaire et Discothécaire : André Mousseau
Assistant-Superviseur : Louis Cloutier
Restaurateur : Laurent Lévesque et Pierre Lavallée
Directeur : André Cardin, Marc Paul, François Pagé.



Le club Yéyé de Berthierville ouvre ses portes vendredi soir, le 22 avril avec un orchestre de la Radio et de la Télévision, les fameux et sensationnels ARISTOCRATES. Donc tous ceux qui veulent danser le Yéyé c'est un rendez-vous que vous lance le club Yéyé de Berthierville pour vendredi soir le 22 avril.

Si vous voulez vous amuser et pas trop dépenser, c'est au Club Yéyé qui faut aller. Et chers lecteurs, veuillez croire que notre initiative n'a aucun but destructeur mais bien un but constructif ; l'amusement par un moyen sain et récréatif des plus jeunes de notre paroisse.

Bien vôtre,

André Plouffe
publicitaire

REGLEMENTS DU C.J.T.B.

- 1— 12 à 16 ans Favoris
- 2— Tous ceux qui troubleront la paix seront mis à la porte.
- 3— Personne ne sera admis en état d'ébriété.
- 4— Une personne qui sortira de la salle sans raison grave de le faire devra payer une autre admission.
- 5— Aucune tenue spéciale n'est exigée.
- 6— Personne ne sera toléré debout en avant et derrière la salle.

DÉCÈS DU Dr JOS. COMTOIS



DR JOS. COMTOIS

A St-Barthélemy, le 20 avril, à l'âge de 88 ans, est décédé le Dr Jos. Comtois, époux d'Emma Morand.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil deux filles et deux gendres: M. et Mme Henri Houle (Marie-Marthe), Dr Pierre Chauveau, époux du Dr J.-Emma Comtois, tous de St-Barthélemy; un frère et une belle-soeur: M. et Mme Charles-Edouard Comtois de Mascouche.

La dépouille mortelle est exposée au Salon René St-Louis de St-Barthélemy et les funérailles auront lieu samedi, le 23 avril, à 3 heures de l'après-midi.

Nos sympathies à la famille !



Samedi dernier en l'église de Berthierville était béni le mariage de Mlle Germaine Grandchamp, fille de M. et Mme Hervé Grandchamp, à M. Yvon Forest, fils de M. et Mme Ernest Forest de l'Ascension.

La cérémonie nuptiale s'est déroulée à 11.00 h. a.m.

(Photo Savignac)

REMERCIEMENTS

Les responsables de la Compagnie Guide remercient beaucoup leurs amis, M. et Mme Sylvio Dubois qui ont l'amabilité de leur prêter leur chalet d'été afin de faire un camp de formation la fin de semaine dernière.

Le grand jour approche

Laissez-nous vous
aider à choisir votre
papeterie de mariage

CHOIX DE 100 MODELES THERMOGRAPHIES *

* LA THERMO-GRAVURE est un riche lettrage en relief qui a la distinction d'une main-d'oeuvre experte.

Beaucoup moins coûteuse que vous ne puissiez croire et qui vous est livrée rapidement.

Le bon goût n'a pas besoin d'être coûteux. Notre splendide catalogue le prouve en présentant les plus fins papiers, les meilleurs caractères et la main-d'oeuvre la plus qualifiée que l'on puisse exiger ! Venez voir notre sélection.

Nos bureaux sont ouverts tous les jours de la semaine de 8 h. a.m. à 6 h. p.m.



Pour vous accommoder, nous pouvons vous recevoir le soir sur rendez-vous.

A votre service depuis 75 ans

W.H. **Gagné & fils Ltée**
IMPRIMEURS

ST-JUSTIN — Tél. 227-2212

ou Publicités Gilles Tessier Enrg.

97 Frontenac — Tél. 836-4636 — Berthierville





CUISINE CHINOISE. — La soirée organisée par l'U.C.F.R. de St-Cuthbert a été un succès. Au-delà de 250 personnes y ont appris à apprêter des mets chinois.

(PHOTO : RONDEAU ENRG.)

En marge de soirée de l'A.P.M.

L'on peut affirmer sans crainte de se tromper que la réunion de lundi soir dernier, tenue à l'école Ste-Geneviève et groupant les parents et les membres du corps professoral de Berthier a remporté un franc succès. On ne pouvait s'attendre à moins de la part d'une assistance qui, en plus d'être nombreuse, s'est montrée intéressée en participant activement aux discussions soulevées à l'ordre du jour. Le Conseil d'administration apprécie et retient avec soin les suggestions apportées. Elle seront l'objet d'études pour être ensuite mises à profit, le cas échéant, à la satisfaction de tous.

En ce qui a trait à la corisation, ceux qui ont remis leur enveloppe se sont montrés très généreux. Soy-

ez-en remerciés. Quant aux personnes "bien pensantes" qui n'ont pu assister à notre assemblée et qui désirent joindre les rangs de notre A.P.M. elles n'auront qu'à me faire parvenir le montant suggéré, soit \$2.00 le couple, ou toute somme inférieure. Votre carte de membre vous sera retournée par le courrier. Ces contributions sont nécessaires à l'organisation matérielle du mouvement.

Voici une compilation sommaire des réponses aux quatre sujets ayant fait l'objet du sondage.

1— L'assistance s'est prononcée en faveur du maintien du costume (tunique) chez les filles, tant au secondaire qu'au primaire. Pour les garçons, on est en faveur du pantalon (pas de jeans), du veston et de la cravate; exception peut-être au primaire où le veston pourrait être remplacé par le gilet.

2— Co-enseignement : la majo-

rité est contre ce procédé à tous les échelons du cours; surtout au niveau des 7e, 8e, 9e, 10e et 11e années.

3— Congés: La formule 65-66 semble plaire davantage avec certaines réserves cependant.

4— Travaux à la maison: On semble vouloir les conserver. Ici encore les réponses avec commentaires sont nombreuses. On réclame des travaux de longueur raisonnable avec relâche peut-être en fin de semaine en guise de récompense, à l'occasion.

Donc, un grand merci à tous et chacun qui avez secondé si magnifiquement les efforts de ceux qui travaillent avec vous et pour vous au plus grand bien de nos jeunes. Demain ils grandiront et ils deviendront ce que nous en aurons fait.

Denise de la Durantaye, sec.-trés. C. P. 120, Berthierville.

L'ASSOCIATION DES COURTIER D'ASSURANCES DISTRICT DE LANAUDIÈRE



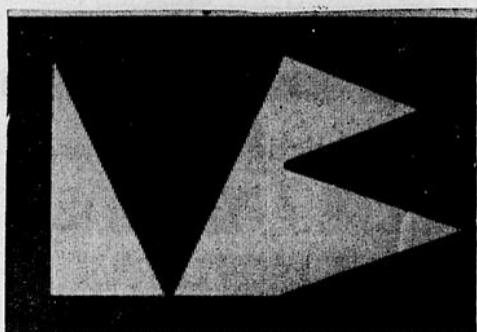
De gauche à droite : 1ère rangée : Mlle Suzette Rainville, Joliette, Secrétaire, M. Pierre Tellier, Joliette, Président ; Mme E. Valois, Joliette, trésorière.

2ème rangée : M. Lionel Beaucage, St-Roch, directeur, M. Yvon Boyer, Joliette, président du Comité de Publicité ; M. Paul Gagné, St-Félix, Directeur ; M. Oneil Lafrenière, Berthierville, vice-président de l'Association et Président du District des Laurentides :

Le Mois d'avril est le mois du Courtier d'Assurances.

Le Courtier est votre homme de confiance. Consultez-le pour vos problèmes d'assurances. Il est l'homme qualifié et connaît vos besoins.

les ménestrelles



de berthier inc.

Après avoir élaboré une partie du programme de notre fin de semaine troisième anniversaire, nous vous donnons aujourd'hui ce qui se déroulera le dimanche soir à la Salle Paroissiale à compter de 8.30 hres.

Tous les adolescents et adolescentes, (Twist, Yé-Yé, à Go-Go), qui aiment se divertir sainement, sont invités à se rendre à la Salle Paroissiale pour 8.30 hres. Vos cousins "Les SULTANS" seront là pour vous accueillir et vous donner une soirée comme vous n'en avez encore jamais vue en '66

Encore une fois, nous demandons aux amateurs de la région de Berthier, de bien vouloir nous retourner le coupon de participation le plus tôt possible. Vous savez qu'un montant de \$50.00 dollars et plusieurs autres prix seront donnés aux participants. Cette soirée d'amateurs commencera à 8.00 hres, vendredi soir le 13 mai, au théâtre Royal. L'orchestre invité sera "Les Subtils".

Le samedi après-midi, 14 mai à 1 hre, au Théâtre Métro, projection du film "Aventures en Floride". Tous les jeunes vous y êtes invités. Nous remettrons à ceux qui assisteront à cette projection un chip (Shirriff) gratuit.

Samedi soir, le 14 mai, à 6 hres, il y aura Souper aux Bar-B.Q. à la Salle Paroissiale. Le nombre de billets étant limité, nous vous demandons de vous le procurer le plus tôt possible en appelant pour Berthier et la région à 836-4581.

La Direction.

Je désire participer à votre soirée d'amateurs vendredi soir, le 13 mai '66 à 8.00 hres.

☐ Instrumentistes ☐ Chanteur ☐ Autre (expliquez)

NOM :

ADRESSE :

VILLE :

COMTE : TEL :

Retournez ce coupon à :

Les Ménestrelles de Berthier Inc.
Case Postale 420,
Berthierville, P. Q.

N.B.: ce coupon devra nous parvenir avant le 7 mai.



Conseiller professionnel

LE COURTIER D'ASSURANCES
est votre "homme
de confiance"

COURTIERS D'ASSURANCES :

M. Sylvio Dubois
32 rue Montcalm
Berthierville — 836-3730

M. Jean-Guy Houde
5 rue Daviault
Berthierville — 836-4024

M. Oneil Lafrenière
610 rue Frontenac
Berthierville — 836-4353

Agences Laurentiennes Enrg.
M. Henri Gagnon
Lanoreie — 887-2577

M. Henri Bergeron
60 rue St-Gabriel
St-Gabriel de Brandon
835-2288

Le courtier d'assurances agréé est l'homme tout indiqué. Il connaît les besoins il sait apprécier les transformations apportées par le temps, il sait évaluer en fonction de l'avenir. Mais il sait aussi que le présent comporte sa part de risques. Ses conseils valent de l'or.

VOYAGES FRANCISCAINS en Terre Sainte et en Europe

Cet été encore, en juillet et août, des voyages en Terre Sainte et en Europe sont organisés conjointement par le Commissariat de Terre-Sainte et le Commissariat provincial de l'O.S.F. en faveur de ceux qui veulent visiter les Lieux Saints et les lieux les plus importants du monde au point de vue religieux, culturel et touristique.

Trois voyages sont offerts:

1— Un voyage en Terre Sainte, en 21 jours, comprenant la visite de tous les Lieux Saints, en Jordanie et en Israël, avec en plus un séjour en Egypte, au Liban, en Grèce, et en Europe, Rome, audience avec S. S. Paul VI, Paris, Amsterdam, etc...

2— Un voyage en Europe, en 21 jours, comprenant séjour en Hollande, en France, en Allemagne, en Autriche, en Italie, Venise, Florence, Assise, Rome, audience avec le

Saint-Père, etc..., en Espagne, et au Portugal.

3— Un voyage qui combine au complet, en 42 jours, tous les lieux des voyages 1 et 2 en Terre Sainte et en Europe, ajoutant en Italie, Sorrente et Capri, en France, la Côte d'Azur, Lourdes, etc... et séjour prolongé en Espagne et au Portugal. Excellentes compagnies. Guides professionnels appréciés. Guides franciscains en plus en Terre Sainte et à Assise. Invitation aux personnes intéressées. Les prospectus sont des meilleurs et les places s'envolent. Garantie d'une aventure spirituelle, d'une nouvelle rencontre du Seigneur aux lieux les plus religieux du monde, et d'une prodigieuse revue de toute l'histoire de notre civilisation gréco-latine... Aussi d'une pleine liberté laissée à chacun pour ses goûts en voyage.

Père F. Pépin, O.F.M., Directeur
2080 ouest, boul. Dorchester
Montréal 25, Tél.: 937-8941.

SECTION DES PETITES ANNONCES

Il y a quelque chose pour vous dans les annonces classées

MACHINE A LAVER A VENDRE
Westinghouse — un an d'usage — S'adresser à 836-2066.

FEMME DEMANDEE
Femme de chambre demandée pour le Motel Canada. S'adresser à 836-3377.

A VENDRE
Ameublements pour 8 app. — 1 motocyclette — lingerie pour lit — habits d'hommes — vêtements d'enfants — plusieurs fenêtres pour camp d'été. S'adresser à 836-4134.

ENTREPOSAGE — LOCATION
Veuillez consulter M. Charles Rocray à 836-4702.

A VENDRE
Une machine à coudre Singer — Une laveuse Général Electric — Un canot. S'adresser à 836-4069.

A VENDRE
SHOW-CASES VITRES. S'adresser à 151 rue d'Iberville à 836-4177.

LOGEMENT A LOUER
3 appartements plus chambre de bain, courant 220 volts. Réservoir à l'huile fourni. S'adresser à 836-4603.

A VENDRE
Piano en parfait état ainsi qu'un poêle Général Electric comme neuf. Très bonne condition. S'adresser à 836-3639.

A VENDRE
Sècheuse automatique Moffat 1965 incluant studio — cause mortalité. S'adresser à 836-3468.

A VENDRE
Bon tracteur Oliver, 1200 hres — charmes — semoir à disques — chargeur à foin — séparateur Viking — le tout en parfaite condition. S'adresser à L. Frenette à 836-4348 à Berthier.

A VENDRE
150 Volets chassiss vitrés pour couche-chaude ou camp d'été — \$0.50 ch. ou moins. A visiter les fins de semaines. S'adresser à M. Michaud à 594 Grande-Côte, Lanoraie.

MAISON A VENDRE
Bungalow de 5 ans — moderne — entrée 220 — 32 pi. X 24 — terrain 50 pi. X 115 — situé à 75 ave Deschamps à Lanoraie — \$7,500.00 — Si intéressé téléphoner à Montréal à 523-5188.

POELE A VENDRE
Poêle électrique combiné à l'huile. S'adresser à M. Hormisdas Rousseau à 836-4176.

A VENDRE
Réfrigérateur en bon état. S'adresser à J. André Tellier à 836-4455.

A VENDRE
10 bonnes vaches — Réfrigérateur à lait de 12 bidons — S'adresser à Réginald Coutu de Ste-Elisabeth à 756-2707.

A VENDRE
Galaxie 500 — modèle 62 — 2e série, pneus neufs, très bonne condition, terme comptant. S'adresser à Gilles Déry à 836-4382.

GRAINE DE MIL A VENDRE
Graine de mil à vendre. S'adresser à M. Louis-Philippe Barrette, Tél. 836-8080.

HOMME DEMANDE
Pour travailler dans un restaurant, au Bout de l'Île. Place stable. Expérience non nécessaire. S'adresser à M. Hervé Savoie, 121 De Bienville, Berthierville.

CAMP A LOUER
Camp à louer à l'Île St-Ignace, 305 rg St-Michel. S'adresser à Mme S. Guertin, 6580 rue Des Ecoles à Montréal, Tél. 727-1025.

LOGEMENT MODERNE A LOUER

4 pièces — chauffé — eau chaude à l'année.
S'adresser à Berthierville à 588 Frontenac à 836-4273.

Qu'est-ce que le GUIDISME?

Vous avez sans aucun doute déjà vu des jeunes guides revenir bronzés d'un camp, ou peut-être les avez-vous rencontré une chanson à la bouche lors d'un excursion? Mais vous êtes vous seulement déjà demandé qu'est-ce que le guidisme? Qu'est-ce qu'une jeune adolescente s'attend de récolter d'un stage dans la famille guide?

Je vais essayer, dans les lignes qui suivent, de vous éclairer sur ces questions:

Le guidisme catholique est un mouvement d'éducation et d'apostolat de la jeunesse féminine. Ces fillettes s'engagent librement, par une promesse d'honneur à observer la loi des guides et à aider les autres en toutes circonstances. Toute la vie guide, toutes les activités: réunions, sorties, excursions, camps, toutes les techniques, chaque épreuve à passer n'ont d'autre but que de les aider à être fidèle à leur promesse dans leur vie de chaque jour.

Je vous fais connaître quelques moyens guides d'éducation: La LOI: qui rappelle à la guide ce qu'elle doit devenir un peu plus chaque jour.

Le système d'équipe: qui fournit à la guide l'occasion de vivre avec les autres, de partager avec les autres, d'assumer les responsabilités véritables mais proportionnées à ses possibilités.

La vie en plein air: qui trempe parfois les os mais surtout le caractère, développe la santé, l'initiative, l'habileté, la débrouillardise, aide à découvrir les traces de Dieu dans la nature, lui fait connaître les joies d'une vie simple, fraternelle et généreuse; c'est parfois difficile mais "La guide sourit et chante dans les difficultés".

Les classes d'épreuves à franchir: qui développent les connaissances de la guide dans différents domaines: civisme, patriotisme, orientation, étude de la nature.

Bientôt, les petites guides berthelaises tenteront une expérience d'une extrême importance dans leur vie guide: ce sera les deux semaines de camp "sous la tente bien entendu". Un camp qu'elles attendent et préparent avec beaucoup de joie.

A l'avenir, lorsque vous rencontrerez ces fillettes en uniforme guide, vous comprendrez le pourquoi de ces visages joyeux: Elles sont fières de s'appeler Guide Catholique.

Murielle Lafortune,

Cheftaine, 1ere Cie Maria Goretti

Les personnes qui ont la vue faible et qui ne portent pas de lunettes ne devraient jamais conduire une voiture. Mais on peut ne yeux malades. Le glaucome, par exemple, qui rétrécit le champ visuel, se développe lentement et on ne se rend compte qu'on a les sidieusement. Topte persoune qui dépasse la quarantaine devrait se faire examiner les yeux afin que toute maladie ou défectuosité de l'oeil puissent être dépistées et traitées le plus tôt possible.

PRUDENCE

Le grand ménage se continue autour des maisons et des hangars afin d'éliminer dans la mesure du possible les causes d'incendies.

Ce n'est pas seulement aux enfants qu'il faut inculquer la "peur du feu". Certains adultes y gagneraient à être prudents.

Pour votre information

Q.: Je suis présentement en 11e année scientifique et je veux devenir bibliothécaire. Où dois-je suivre mon cours? Quels sont les exigences d'admission? Combien de temps dure le cours?

J'attends votre réponse.

R.: Le cours de bibliothécaire qui mène à un titre universitaire, le baccalauréat en bibliothéconomie demande une scolarité élevée, une forte culture générale, des connaissances approfondies des auteurs de la littérature française. C'est pourquoi pour entreprendre un cours universitaire en bibliothéconomie il faut avoir obtenu le baccalauréat ès arts, soit le cours classique. Vous pouvez vous inscrire au cours classique dès septembre prochain en 12e classique spéciale, après 4 ans d'étude vous obtiendriez le baccalauréat ès arts. Le cours de bibliothéconomie à l'université dure 1 ou 2 ans selon le cas, (présentement à l'étude) soit à Montréal ou Ottawa.

Vous pouvez toutefois devenir

assistante bibliothécaire sans passer par le classique et le cours de bibliothéconomie. Il existe un cours d'été pour assistante bibliothécaire à l'université de Montréal, C. P. 268, Montréal.

★ ★ ★

Q.: Je veux devenir comptable, dois-je m'inscrire au cours commercial? Le cours de commerce se donne dans les écoles secondaires de la Régionale et après ce cours pourrais-je m'inscrire à la faculté de commerce d'une université?

Gilles B.

R.: Le cours de commerce qui se donne dans les écoles de la Régionale est un cours qui après la 12e année est considéré à toute fin pratique comme terminal. Cependant il est possible que certains étudiants réussissent à s'inscrire au cours universitaire de commerce, mais il faut qu'ils récupèrent des cours d'algèbres s'ils veulent passer l'examen d'admission de la faculté et réussir leur cours de comptable. Actuellement les facultés universitaires de commerce exigent la 11e année scientifique pour suivre un cours de comptable, comme norme normale d'admission.

Impossible de trouver ailleurs que chez BRISSETTE AUTOMOBILE Ltée de BERTHIERVILLE

une voiture usagée à si bon compte

Nos voitures usagées portent un GARANTI de 30 jours

AUTOS

1965 Dodge (6)	4 portes sedan, aut., radio, back up light, w. washers
1964 Chrysler (8)	Convertible, aut., radio, p. steering, p. brakes, w. washers, rear speaker, window electric.
1964 Chrysler (8)	4 portes sedan, autom., p. steering, p. brakes, radio, rear speaker, w. washers, back up light, pneus blancs.
1964 Chrysler (8)	2 portes H.T., autom., radio, p. steering, p. brakes, w. washers, back up light, pneus blancs, lighter.
1964 Plymouth (6)	4 portes sedan, aut., radio, rear speaker, w. washers.
1964 Plymouth (6)	4 portes sedan, aut., lighter, back up light, w. washers
1964 Dodge (8)	2 portes Sedan, Autom., Radio, W. Washers, Miroirs
1964 Dodge (6)	4 portes Sedan, Aut., W. Wash., B. up L., Lighter, Miroir
1963 Dodge (8)	2 portes sedan, standard, w. washers, back up light.
1962 Chrysler (8)	4 portes sedan, autom., p. steering, p. brakes, radio, rear speaker, w. washers, lighter, pneus blancs.
1962 Chrysler (8)	4 portes sedan, autom., radio, p. brakes, p. steering, w. washers, lighter, back up light, pneus blancs.
1962 Dodge (6)	4 portes sedan, aut., radio, w. washers, back up light.
1961 Dodge (6)	4 portes sedan, automatique, miroir.
1961 Plymouth (6)	4 portes Sedan, Autom., Radio, W. Washers, Lighter
1960 Plymouth (6)	4 portes sedan, autom., radio, w. washers, back up light.
1960 Dodge (8)	2 portes H.T., Aut., Radio, R. Speak., W. Wash., Pneus B.
1959 Chrysler (8)	4 portes sedan, autom., lighter, p. steering, p. brakes.
1959 Dodge (8)	2 portes sedan, autom., radio, w. washers, lighter.
1959 DeSoto (8)	4 portes H.T., autom., radio, p. steering, p. brakes, rear speaker, w. washers, pneus blancs, lighter.
1958 Dodge (8)	4 portes Sedan, Autom., Radio, Miroirs.
1965 Ford (6)	2 portes sedan, autom., w. washers, miroir.
1964 Ford (8)	4 portes sedan, autom., radio, w. washers, back up light, p. brakes, lighter, back up light, pneus blancs.
1963 Falcon (6)	4 portes Sedan, Aut., Radio, W. Wash., Pneus bl., Lighter
1963 Oldsmobile (8)	4 portes sedan, aut., radio, p. steer., p. br., w. wash.
1963 Renault (4)	4 portes Sedan, Standard, Radio, W. Washers, Bucket seat.
1962 Pontiac (6)	4 portes sedan, aut., radio, w. wash., b. up l., pneus bl.
1962 Cadillac (8)	2 portes H.T., automatique, radio, rear speaker, p. steering, p. brakes, back up light, lighter.
1962 Comet (6)	4 por., Sedan, Standard, Radio, Pneus bl. W. Washers
1961 Studebaker (8)	4 portes sedan, aut., radio, w. wash., sure grip differ.
1960 Simca (4)	2 portes H.T., standard.
1960 Ford (6)	4 portes, sedan, standard, w. washers, back up light, pneus blancs, lighter, radio.
1960 Renault (4)	4 portes sedan, standard, radio, w. washers.
1960 Chevrolet (6)	4 portes sedan, automatique, p. steering, radio.
1959 Buick (8)	2 portes H.T., Aut., Radio, W. Wash., Pneus b., Wheel c.

CAMIONS

1965 Dodge	1/2 Tonne
1962 Fargo	3 Tonnes
1962 International	4 Tonnes avec pompeuse
1960 Ford	1/2 Tonne, Standard, miroirs
1960 Volkswagen	Van
1950 Fargo	1/2 Tonne
1944 Jeep	1 Tonne Express.

UN BON MARCHÉ A BAS PRIX VOILA
LE GARANTI DE BRISSETTE AUTOMOBILE LTEE

Rémi Paul nous renseigne sur la POLITIQUE

La politique est un sujet sur lequel nous pouvons nous étendre longuement. Une soirée pour en discuter; c'est bien peu de temps; néanmoins ce problème actuel préoccupe aussi bien les profanes que les gens d'expérience. C'est pourquoi le mouvement de Jeunesse Ouvrière Catholique ayant pour programme social cette année, ce domaine vaste et inconnu pour nous, qu'est la politique d'aujourd'hui; si complexe les dirigeants nationaux fond.

Après divers sondages, enquêtes et nombres de statistiques, la J.O.C. présentait en automne dernier au gouvernement provincial, un statut de la jeunesse ouvrière concernant le travail du milieu ouvrier. Le travail ne pouvait s'arrêter là; il fallait l'étudier, l'approfondir; pour cela il a fallu remonter à la source; la politique. Devant un programme aussi complexe les désignés nationaux et fédéraux se sont vus dans l'obligation de se renseigner pour pouvoir éduquer cette jeunesse avide de savoir. Encore-là après enquêtes et sondages, ils se sont aperçus que la jeunesse ouvrière faisait face à un chaos vis-à-vis la politique.

A l'ère où l'on semble donner plus de responsabilités à nos jeunes; par exemple en leur donnant le droit de vote à 18 ans, quoi de plus naturel que de vouloir posséder les sources essentielles d'informations pour pouvoir se lancer dans le choix d'une politique qui aura conscience du bien commun de la nation et de l'avenir d'un pays en pleine croissance.

- Qu'entend-on par faire de la politique ?
- Quelle forme de gouvernement possédons-nous ?
- Dans le mouvement politique actuel l'Eglise entre-t-elle en ligne de compte.
- Quel est le rôle d'un gouvernement ?
- Est-ce que nos principes sont voués à l'échec ?
- Que doivent considérer les "leaders" en instaurant une politique ?

Voilà autant de questions que se posent certaines gens, même parmi les plus âgés.

L'occasion vous sera donnée de vous poser ensemble ces mêmes questions, à la lumière d'un homme d'expérience, afin d'augmenter vos connaissances. Nul n'est besoin de vanter l'éloquence et le savoir d'un homme qui a travaillé de son mieux dans l'élaboration d'une politique pour le bien de tous. Encore aujourd'hui Me Rémi Paul, se prête bénévolement au service des jeunes afin de les orienter dans une optique meilleure qui leur permettra de mieux juger face au devoir qu'ils auront à remplir dans la société.

Vous messieurs les plus expérimentés qui n'en êtes pas à votre première discussion sur la politique il est évident que votre présence est nécessaire pour un dialogue profitable.

Donc, qui que vous soyez, femmes et hommes, religieux, présidents et présidents d'organisation sociales, hommes d'affaires, pères, mères et surtout vous tous, les jeunes, le 25 avril à 8 heures, à la salle paroissiale de Berthierville, votre agenda indiquera: "Rendez-vous avec Rémi Paul".

Noëlla Lambert.

AVIS

Qu'il soit bien précisé que cette réunion ne sera en aucune manière, une assemblée prenant parti pour un côté politique quel qu'il soit, mais seulement une rencontre afin de se renseigner sur la politique en général.

"LA FAMILLE"

— La famille est-elle une institution naturelle ?

— La famille est-elle nécessaire à l'enfant ?

— La famille est-elle nécessaire à l'adulte ?

Si l'on s'en tient à la période historique, tous les peuples ont connu l'organisation familiale telle que nous la connaissons, aujourd'hui, au moins dans sa structure essentielle.

Cela prouve que la famille est fondée sur la nature immuable de l'homme. De plus, elle répond vraiment aux tendances naturelles de l'homme et aux besoins fondamentaux de sa vie.

Donc, la famille est une institution naturelle.

Dans le plan de la Providence, le genre humain doit se continuer, mais la nature ne se limite pas à la transmission de la vie; la vie doit se conserver et se développer dans les conditions les plus favorables à son épanouissement. Et c'est précisément pour cela que l'enfant a besoin de la famille. La formation d'un homme exige non seulement la présence de son père et de sa mère mais aussi la fusion stable de ses deux vies humaines. L'être humain est si riche en virtualité qu'il lui faut pour se développer le secours des deux êtres qui lui ont donné la vie afin que sa formation soit équilibrée et complète.

Donc, la nature cherche à transmettre la vie en plénitude; et elle doit être conservée; les parents ont à jouer un rôle irremplaçable.

Nécessaire à l'enfant qu'elle forme, la famille est, de plus, indispensable à la plupart des adultes.

— Certains hommes ne pourront jamais vivre seuls...

— Certains hommes resteront égoïstes, paresseux et tristes sans le stimulant des charges familiales...

— La famille est une source de dévouement et de travail où l'amour de deux êtres grandit...

Le 27 avril prochain se donnera au local de la J.O.C.F. un autre cours de S.P.A. qui portera sur la grandeur et la nécessité de la famille.

Le cours sera donné par M. Georges Bellefeuille.

Bienvenue à toutes.

L'équipe de la publicité.

Attention! Automobilistes Economisez sur la Chevrolet ou l'Oldsmobile dont vous rêvez, pendant la

Grande Saison des belles occasions

qui bat son plein en ce moment!

Voici le moment d'aller voir les Chevrolet, Oldsmobile, Epic, et les voitures d'occasion OK de qualité. LE CHOIX EST PLUS VASTE QUE JAMAIS. C'est le moment aussi de discuter de l'échange de votre voiture actuelle, NOUS SOMMES PERSUADÉS QUE VOUS NE TROUVEREZ PAS DE MEILLEURE VALEUR DE REPRISE, OU QUE CE SOIT!

De plus, nous pouvons vous promettre LA LIVRAISON IMMÉDIATE DE PRESQUE TOUS LES MODÈLES. Et nous voulons, bien sûr, vous faire bénéficier d'un service hors pair. Venez et faites l'affaire de votre vie. Nous avons préparé la Grande Saison des belles occasions tout exprès pour vous.



**CHEVROLET
CHEVELLE
CHEVY II
CORVAIR
CORVETTE
OLDSMOBILE
F-85
EPIC
VOITURES D'OCCASION**

AIMÉ POIRIER AUTOMOBILES Ltée

170 du Collège

Tél. 836-3721

BERTHIERVILLE

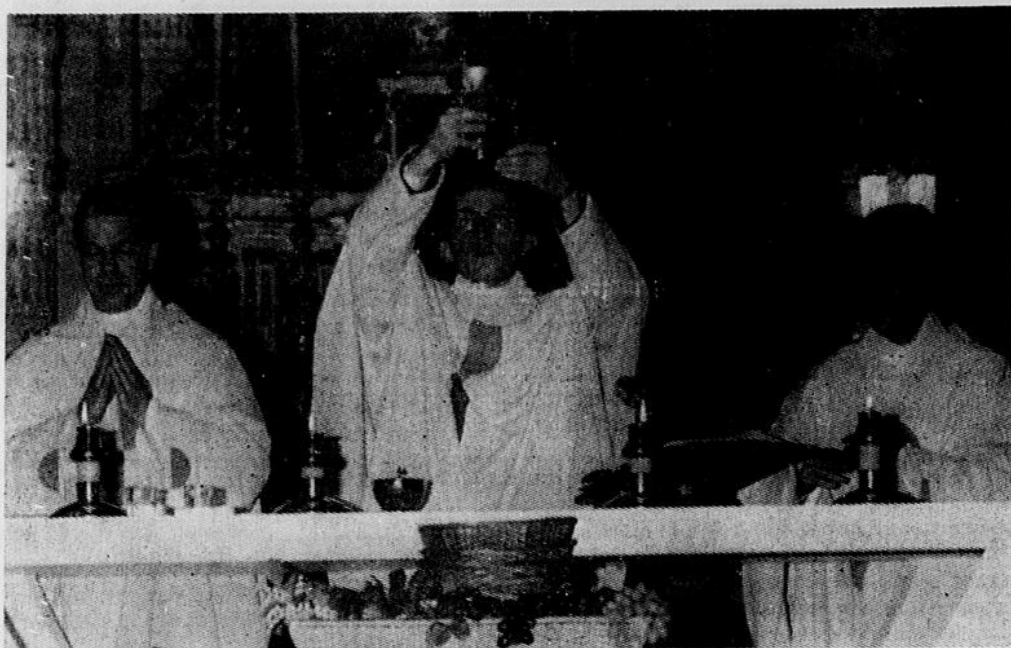
Ne manquez pas de regarder "Cinéma International" tous les vendredis soir à 8h.30 et "Tous pour un" tous les jeudis soir à 8h. sur le réseau complet de Radio-Canada.

PIERRE-O-AUTO PARTS

654 MONTCAIRM
Berthierville — Tél. 836-4317

C'est le temps pour le lavage d'auto, nettoyage, cirage, etc. Nous avons tout ce qu'il vous faut ici.

NOUVEL ORDONNÉ



Dimanche le 17 avril 1966 une dard Père de la Congrégation des concélébration fut chantée dans notre prêtres du Sacré-Coeur en a été le église à Berthierville. Le nouveau président. L'abbé Jacques Paquette prêtre le Rév. Père J.-Claude Bé- du Séminaire St-Joseph en a été le

premier concélébrant et l'abbé Marcel Mayer en a été le second concélébrant. Après la messe un diner fut servi par Bar-B.Q. Joliette à la salle des Chevaliers de Colomb.



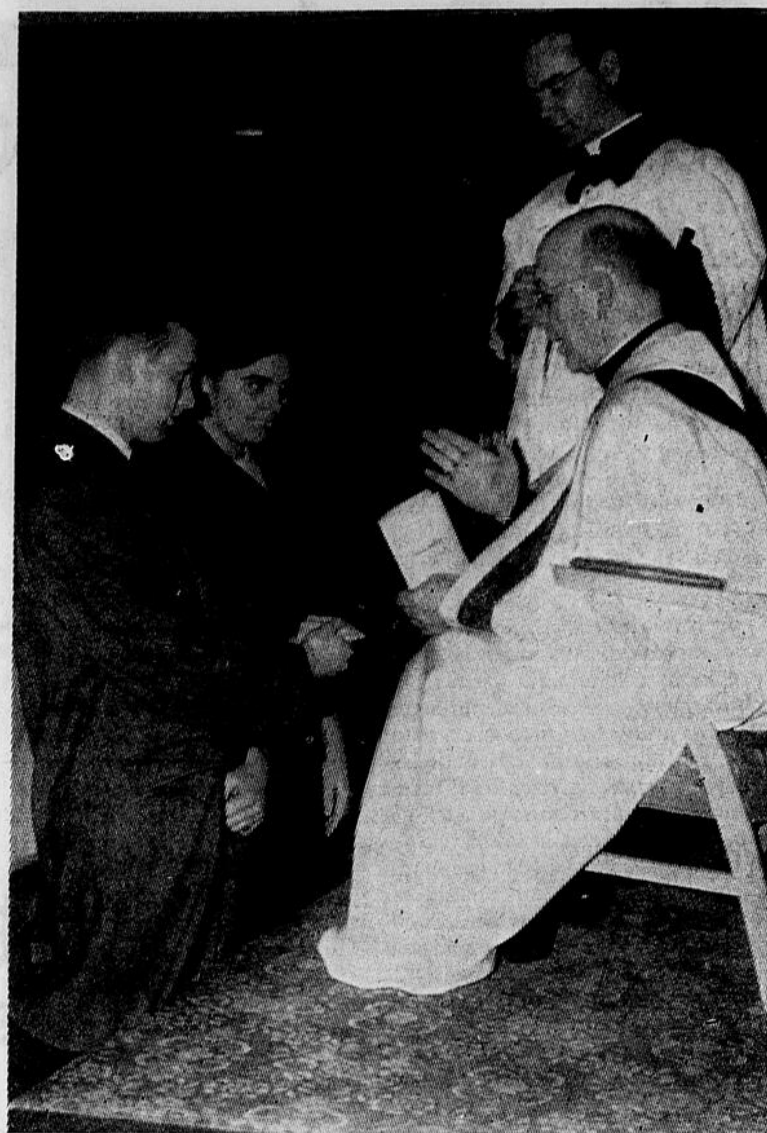
C'est ainsi qu'on peut voir de gauche à droite : à la table d'honneur: Rév. Père André Doucet c.v. du Séminaire de Joliette, M. l'abbé Jacques Paquette, professeur au Séminaire Saint-Joseph à Trois-Rivières et fils spirituel de Mme Fortunat Beaufort de notre ville, Mme Fortunat Beaufort, bienfaitrice in-

signe du nouveau prêtre, Rév. Père Claude Bédard s.c.j. nouvel ordonné et fils spirituel de Mme Fortunat Beaufort, M. le Chanoine Eugène Dumontier curé de Berthierville, Mme Charles Bédard-Parent, mère du nouvel ordonné, M. Charles Parent beau-père du nouvel ordonné,

M. l'abbé Marcel Mayer.

Environ une centaine d'invités étaient heureux d'offrir leurs vœux et leurs souhaits sincères pour la nouvelle carrière apostolique qui s'ouvre devant le nouvel ordonné.

Texte : Une invitée.
(Photo : Rondeau Enrg.)



BENEDICTION DE FIANCAILLES : — Dimanche, le 17 avril, avait lieu, à l'église de Berthierville, la bénédiction des fiançailles de plusieurs couples de jeunes. Sur la photo ci-dessus, nous voyons M. Alain Doucet, professeur, et Mlle Margot Guertin, secrétaire du Courrier de Berthier, agenouillés devant M. le curé Eugène Dumontier, afin de faire bénir leurs fiançailles. M. le Chanoine est accompagné de M. le vicaire Bernard Lefebvre, aumônier du S.P.M.

(PHOTO : RONDEAU ENRG.)

et les plus élégants sont offerts cette année en blanc égayé d'accessoires brillants. Mais les vêtements blancs exigent habituellement des lavages fréquents. Comme chacun le sait, l'Arnel se lave en un tour de main, sèche rapidement, n'exige que peu ou aucun repassage et voyage comme un charme car les faux-plis se défont en un rien de temps. Pendant vos vacances, à l'époque et à l'endroit qui vous convient, si vous apportez des vêtements d'Arnel dans vos bagages, vous jouirez de plus de loisirs pour vous amuser sous le soleil et au bord de la mer.

HEURE D'OUVERTURE ET DE FERMETURE

(Dans les salons de Barbiers, Zone no. 1)

Lundi :	Fermé
Mardi :	8.30 a.m. à 6.00 p.m.
Mercredi :	8.30 a.m. à 6.00 p.m.
Jeudi :	8.30 a.m. à 6.00 p.m.
Vendredi :	8.30 a.m. à 9.00 p.m.
Samedi et veille de fête chômée :	8.30 a.m. à 5.00 p.m.

Par ordre du Comité Paritaire du district de Joliette

FILLES ET FEMMES DEMANDÉES

FEMMES ET FILLES DEMANDÉES avec ou sans expérience pour ouvrage général dans une manufacture de tricot. Travail propre et agréable. Les applications seront acceptées dès maintenant pour emploi immédiat ou pour plus tard.

S.V.P. : Vous adresser au bureau de la

TRICOTERIE DES FRÈRES VIENS

471 AVENUE DU COLLEGE — TEL. 836-3777 — BERTHIERVILLE

Vive l'Arnel sous le soleil et à la mer

Les vacances que la tradition fixait à l'été, semblent maintenant s'échelonner pendant toute l'année. Un nombre croissant de gens délaisse cette coutume pour opter maintenant pour un voyage en automne, en hiver ou au printemps. Elles peuvent ainsi goûter la période la plus agréable de l'été canadien alors que la température est chaude et ensoleillée et que les baignades sont agréables et rafraîchissantes.

Mais, que vous preniez vos vacances au pays, en Europe ou dans les pays du Sud, toute garde-robe bien planifiée comprend des vêtements qui sont frais et confortables en voyage. Personne ne veut consacrer le temps précieux des vacances à l'entretien de sa garde-robe et les vêtements doivent être d'entretien facile. La collection idéale de vacances consiste en un choix de shorts, pantalons, Bermudas, blouses, corsages, maillots de bain et si votre silhouette le permet, un bikini ou deux, avec des couvre-tout pour la plage et quelques robes-fourreaux pour le soir.

Les vêtements d'été les plus frais

SEMAINE DE LA SOBRIÉTÉ

DU 24 AU 29 AVRIL

DIMANCHE, LE 24 : prédication par M. l'abbé Boisjoli, aumônier des forums Matt Talbot.

MERCREDI, LE 27 : initiation et présentation gratuite, à la Salle paroissiale de Berthier, d'un film "Une femme en enfer".

VENDREDI, LE 29 : soirée de danse retentissante organisée par la Jeunesse sobre.

ÇA VA ECLATER AVEC L'ORCHESTRE INVITE :
"LES SUR-BOUM"

Admission : \$1.00 Danse Yé, Yé, à gogo, etc.
Bienvenue les mercredi et vendredi!

SOIRÉE DANSANTE avec l'orchestre réputé "Les SUR-BOOM"

VENDREDI, LE 29 AVRIL

Salle paroissiale de Berthierville

Admission : 1.00 — Organisation : Jeunesse-Sobriété. BIENVENUE A TOUS!

Pour information, s'adresser à :

Claude Sauvageau, tél. 6-4289 ; Murielle St-Martin, 6-4236 ; Lise Poulette, 6-3900 ; Paul Degrandpré, 6-3798 ; André Hélie, tél. 6-4612.

Dimanche du Bon Pasteur, dimanche des vocations

Le 24 janvier 1964, le pape Paul VI posait un geste important et significatif : il instituait une journée mondiale de prières pour les vocations. Le Saint-Père invitait ainsi tous les catholiques du monde entier à s'unir le même jour dans une prière ardente pour les vocations sacerdotales et religieuses. Le pape demandait aussi que cette journée se célèbre chaque année le second dimanche après Pâques. On sait que la liturgie de ce dimanche est particulièrement bien appropriée pour prier à cette intention ; les textes de la Messe font revivre l'image du Bon Pasteur dont une des fonctions essentielles est d'appeler ses brebis.

UN BESOIN URGENT

Si le pape a cru nécessaire d'intervenir personnellement pour instituer cette journée de prière, c'est qu'il connaît mieux que personne l'urgence de la situation. Déjà en 1961, Jean XXIII disait : "Le problème des vocations ecclésiastiques et religieuses est la préoccupation quotidienne du pape ; il est le soupir de sa prière et l'ardente aspiration de son âme." Et dans son allocution du 5 mai 1965, Paul VI exprimait ainsi la situation de l'Eglise : "L'Eglise en vient à se trouver dans cette situation douloureuse et parfois poignante : elle a devant elle un monde ouvert à sa mission, un monde qui semble insensible et hostile et qui, en réalité, attend et implore... et elle ne peut rien faire pour lui parce qu'elle manque d'hommes et de femmes qui ont accepté de se donner au Christ et au salut du monde".

D'ABORD LA PRIERE

Cette initiative personnelle du pape porte la désignation officielle de journée mondiale de prières pour les vocations. Il ne s'agit pas d'une journée de propagande ou d'aumônes pour les oeuvres de vocations. On pourra bien sûr en profiter pour faire connaître la véritable nature de la vocation sacerdotale et religieuse ; on pourra rappeler la responsabilité qu'ont tous les chrétiens de promouvoir ces vocations ; on pourra indiquer les moyens d'éveiller et de cultiver les vocations. Mais, dans la pensée du pape, l'accent est mis sur la prière. Et nous sommes bien dans la ligne de l'Evangile. Devant le pressant besoin d'ouvriers pour engranger les moissons de son Eglise, le Christ nous recommande un seul moyen, la prière : "Priez donc le Maître de la moisson pour qu'il envoie des ouvriers à sa moisson".

C'EST L'AFFAIRE DE TOUTE L'EGLISE

L'appel du pape ne s'adresse pas seulement aux prêtres, aux religieux et aux religieuses, mais à tous les baptisés. Le problème des vocations est un problème d'Eglise,

un problème qui doit intéresser tous les chrétiens. Le décret du Concile sur la formation des prêtres nous le rappelle clairement : "C'est à toute la communauté chrétienne qu'incombe le devoir de susciter les vocations". Tous ont donc le devoir de prier pour les vocations ; mais la prière ne suffit pas. Tout chrétien doit aussi favoriser, dans son milieu, l'épanouissement des vocations. Dans son discours du 11 avril 1964, Paul VI ne craint pas d'affirmer que les vocations sont la mesure de la vitalité des communautés chrétiennes : "Le problème du recrutement sacerdotal touche de près tous les fidèles, non seulement parce que l'avenir religieux de la société chrétienne en dépend, mais aussi parce que ce recrutement donne la mesure précise et inexorable de la vitalité de foi et d'amour de chaque communauté, paroissiale et diocésaine, et qu'il témoigne de la santé morale des familles chrétiennes."

POUR TOUTES LES VOCATIONS PARTICULIERES

Avec le Concile, nous avons redécouvert la valeur de notre vocation baptismale. Nous sommes tous appelés à la sainteté ; tous nous avons cette vocation commune à tous les chrétiens. Mais l'insistance sur la vocation du baptisé, ne doit pas nous faire perdre de vue que certains chrétiens sont appelés à développer leur vie baptismale sous une forme particulière et à se consacrer totalement au service du Seigneur. En instituant une journée de prières pour les vocations, le pape désire inviter les chrétiens à prier pour ces appels particuliers que sont les vocations religieuses et sacerdotales. "Par vocation, nous entendons ici les appels libres et privilégiés au service total et à l'unique amour du Christ dans des postes spécifiquement déterminés par la sainte Eglise. Ce sont les vocations ecclésiastiques et religieuses dans lesquelles se manifestent une initiative, un désir, une attente du Christ" (discours du 5 mai 1965).

Notons enfin ce désir du Saint Père d'unir dans une même intention de prière les deux vocations particulières, le sacerdoce et la vie religieuse. Le pape aurait pu instituer une journée de prières pour les vocations sacerdotales et une autre pour les vocations religieuses. Mais il joint ces deux intentions. La dignité du sacerdoce pourrait amener certains chrétiens à méconnaître le rôle de la vie religieuse dans l'Eglise. Le pape nous rappelle que l'Eglise a non seulement besoin de prêtres mais aussi de religieux et de religieuses. Et ce geste d'unité invite tous ceux qui sont chargés de la pastorale des vocations d'élargir leurs horizons et de collaborer dans le travail de la culture de toutes les vocations.

Maurice Payette c.s.c.

NICOLE GERMAIN, journaliste à Dimanche-Matin



Les lectrices du journal Dimanche-Matin sont gâtées depuis quelques semaines. En effet, madame Nicole Germain, autorité dans le domaine féminin, y rédige maintenant plusieurs pages sous le titre de "NOUS LES FEMMES". Elle vous donne rendez-vous dans Dimanche-Matin tous les dimanches.

Ça et là dans les sports...

Il ne reste plus qu'une semaine avant l'ouverture de la saison 1966 de la Ligue Rurale Albert Gaucher. Si dame température continue à collaborer, tous les terrains de la ligue seront en parfaite condition pour l'ouverture qui aura lieu le 1er mai. C'est maintenant chose faite, Les Canadiens de Montréal ont défait les Maple Leafs de Toronto en 4 parties consécutives. Punch Imlach doit s'en mordre les pouces alors que Toe Blake et ses joueurs rient dans leur barbe après avoir facilement déjoué les tactiques illégales de l'adversaire qui s'en est tenu à l'accrochage pendant que les Canadiens eux n'avaient autre but que de compter des buts. Et même dans la bagarre on peut dire que les Ferguson, Larose et Harris ont eu le meilleur sur les Shack, Kurtenbach, Baun, etc. Au moment d'écrire ces lignes nous ne connaissons pas encore l'adversaire de la finale mais que ce soit Détroit ou Chicago, à moins de blessures graves aux "leaders" du Canadien, rien ne les arrêtera dans la conquête de la Coupe Stanley. Stan Mikita est subitement devenu la cible favorite des journalistes dans la défaite des Hawks et cette fois, il nous semble que les journalistes ont raison mais là encore il faudrait se renseigner jusqu'à la source qui cause les présents déboires des Black Hawks. Pourquoi Mikita agit-il ainsi ? Pourquoi ce manque d'esprit d'équipe chez cette équipe professionnelle...

NOUVELLE EMISSION

AVRIL 1966

\$500,000.00

La Société Financière du Québec Ltée

Déventures subordonnées 7%
série "A"
avec échéances en série

Daté du 1er avril 1966.

Ces déventures sont offertes par la compagnie par l'intermédiaire de ses officiers sous les réserves d'usage quant à leur émission et à leur livraison, ainsi que sous réserve de l'attestation de leur validité juridique par MM. Martel, Brassard, Deschamps et Paiement, nos avocats.

FIDUCIAIRE : TRUST GENERAL DU CANADA

PRIX : 100 ET L'INTERET COURU
(Prospectus sur demande)

La Société Financière du Québec Ltée

312 RUE ST-JACQUES, — L'ASSOMPTION, P.Q.

REMERCIEMENTS

MONSIEUR JEAN DOUCET
MONSIEUR ET MADAME LIONEL COURVAL (Célyne)
MONSIEUR GUY DOUCET
MONSIEUR CLAUDE DOUCET

désirent remercier très sincèrement tous ceux qui leur ont manifesté de la sympathie soit par offrandes de messes, de fleurs, bouquets spirituels, télégrammes ou assistance aux funérailles ainsi que les personnes qui ont omis de s'inscrire sont priées de considérer ces remerciements comme personnels, lors du décès de

MME JEAN DOUCET

CETTE SEMAINE, LE NUMERO GAGNANT
DU CONCOURS ORGANISE PAR LE GARAGE
ROLLAND BEAUDOIN AUTOMOBILES LTEE,
EST 3567. Ce numéro vous donne droit à \$10.00
d'achat chez votre épiciers favori.

L'EXPO 67 et le CENTENAIRE figureront sur les plaques de véhicules du Québec

L'hon. Claire Kirkland-Casgrain, ministre des Transports et Communications, a annoncé lors d'une conférence de presse tenue à Montréal que les plaques d'immatriculation des véhicules du Québec souligneront l'an prochain l'Expo 67 et le Centenaire de la Confédération.

Les lettres et les chiffres se détacheront en rouge sur un fond blanc. Madame Casgrain en a dévoilé des modèles au salon Dauphin de l'hôtel Windsor, à Montréal.

Il y aura en fait deux plaques différentes, l'une destinée à l'avant et l'autre à l'arrière des automobiles, des camions, des autobus et des autres véhicules motorisés. On reviendra en 1968 à la coutume des plaques identiques.

La plaque de l'avant accorde la vedette au symbole bien connu "Expo 67". Elle porte aussi le nom de la ville de Montréal, la fleur de lys traditionnelle et le numéro d'immatriculation en chiffres gras d'un pouce et un huitième de hauteur.

Sur la plaque de l'arrière, le numéro d'immatriculation figure aux dimensions habituelles. Il est accompagné d'une feuille d'érable stylisée et de l'inscription "1867 - Confédération - 1967".

A cause de la superficie forcément limitée — un demi pied carré par plaque — on a dû se résoudre à oublier pour 1967 seulement d'inscrire "La belle Province". Il a fallu aussi abréger le nom du Québec.

Madame Casgrain a évoqué les difficultés qui ont surgi une fois prise la décision d'accorder une attention particulière à chacun des deux événements exceptionnels de l'année 1967 au Québec.

Elle a dit que son ministère avait consulté des dessinateurs et divers organismes afin d'obtenir des suggestions. D'autre part, de nombreuses personnes ont pris l'initiative de formuler des propositions individuelles qui furent toutes étudiées.

"Nous devons en premier lieu décider d'options fondamentales, a dit madame Casgrain. Il était possible de souligner l'Expo 67 seule, au encore le Centenaire seul, ou bien ignorer l'un et l'autre et émettre des plaques ordinaires. D'accord avec mes collègues du conseil des ministres, j'ai décidé que nous ne pouvions simplement pas négliger aucun des deux grands événements de 1967.

"J'avais au début l'espoir de produire des plaques de trois couleurs — ce qui n'a jamais été fait sur le continent — mais j'ai dû abandonner ce projet à cause des difficultés techniques et du coût élevé. Nous restons donc à deux couleurs comme d'habitude.

"Nos plaques démontreront que l'intérêt du Québec est certes tourné vers l'Expo 67 mais aussi, à l'instar des autres provinces canadiennes vers le centenaire du pays".

"J'ai la conviction personnelle, a ajouté madame Casgrain, que les milliers d'automobilistes québécois qui feront des voyages aux Etats-Unis ou en d'autres provinces canadiennes attireront plus de visiteurs au Québec durant l'année 1967."

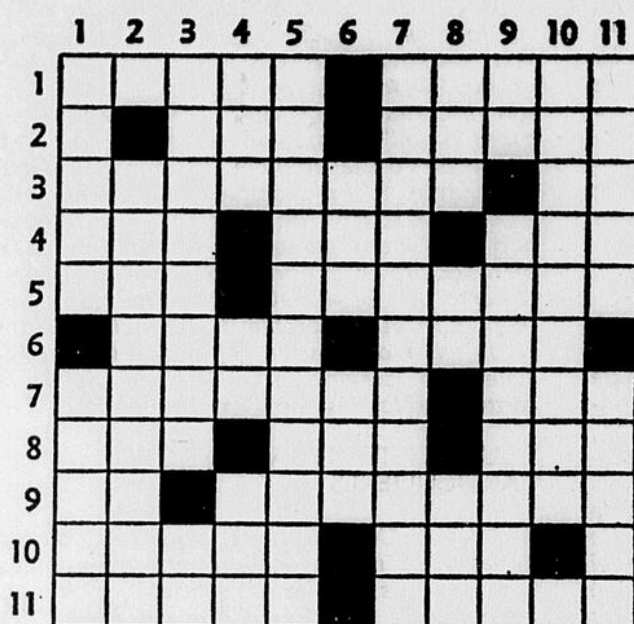
Le ministre a dit que l'on fabriquera environ 3,500,000 plaques pour les 1,700,000 véhicules qui seront immatriculés l'an prochain. Le solde servira au remplacement des plaques perdues, brisées ou mutilées pour diverses raisons.



ATTENTION

Veuillez noter que les bureaux du "Courrier de Berthier" sont fermés tous les mercredis — Ils sont ouverts les LUNDI — MARDI — JEUDI et VENDREDI, de 10 heures le matin à 5 h. 30 P.M. Le mardi soir jusqu'à 9 heures P.M.
TEL. : 836-4636

MOTS CROISÉS



HORIZONTALEMENT

1— Oiseau d'Amérique du Sud. — Posséderas.

2— Ecorce du chêne. — Emploiera.

3— Contrepoison spécial à un toxique donné. — Actionné.

4— Patriarche biblique. — Préfixe d'égalité. — Etat physiologique des animaux.

5— Cachas. — Deviendra vert.

6— Sorte de boîte. — Qui contient de l'ode.

7— Région du membre postérieur des solipèdes. — Unité de travail.

8— D'un verbe gai. — Se déplacera. — Unit, joint.

9— Dans "duo". — Insectes sociaux vivant dans une ruche.

10— Qui ne dure qu'un an. — Ait une expression gaie.

11— Détérioration que produit l'usage. — Peintre et graveur belge (1860-1949).

VERTICALEMENT

1— Partie antérieure. — Petit de la grue.

2— Lierions avec un noeud.

3— Certifiass, assurass la vérité, la réalité d'une chose. — Sans vêtements.

4— Mois de l'année. — Coutumes, usages. — Rivière de Suisse.

5— Qui ne peut être divisé.

6— Hardi. — Epoque.

7— Qui use avec rigueur de toute son autorité.

8— Affaibli. — De la gamme. — Plante textile.

9— De la gamme. — Les côtés d'une charrette à foin.

10— Profession, atelier ou magasin d'armurier.

11— S'éleva de terre avec effort. — Etre couché.

Les Editions SERGE

Solution du problème précédent :

HORIZONTALEMENT

1— ALIOS — OPERE
2— POISON — AXES
3— NU — ECORCHES
4— ETRES — ETOLE
5— ERES — NIER
6— ET — FUS — TE
7— RAIE — FELE

8— ETAIN — ERRER

9— CRINIÈRE — AS

10— RITE — SEMITE

11— USEES — SIRE

VERTICALEMENT

1— APNEE — RECRU

2— LOUTRE — TRIS

3— II — RETRAITE

4— OSEES — AINEE

5— SOCS — FINI

6— NO — NUE — ES

7— REIS — ERES

8— PACTE — FREMI

9— EXHORTER — IR

10— REEL — ELEATE

11— ESSES — ERSSES

Aux producteurs de lait et aux propriétaires d'établissements laitiers

Québec, le 14 avril 1966 — A compter du premier avril 1966, le Gouvernement du Québec paiera directement aux agriculteurs la prime à la production du lait destiné à la fabrication de produits laitiers.

Cette décision, que vient d'annoncer le ministre de l'Agriculture et de la Colonisation, l'honorable Alcide Courcy, a pour but de faire disparaître la confusion et le malentendu qui pourraient résulter des changements dans la politique laitière canadienne, de déterminer, de façon bien claire, le prix payé par l'usine pour le lait ou la crème et de simplifier la tenue de chiffres concernant les arrivages à l'établissement laitier.

Au lieu d'inclure la prime dans le prix payé aux producteurs de lait et de crème et de se faire rembourser par le Gouvernement, les propriétaires d'usines laitières soumettront désormais à la Division des produits laitiers, à la fin du mois, un résumé mensuel des arrivages des producteurs. Le Ministère paiera les producteurs par chèque, tous les mois, jusqu'à nouvel ordre, ce, d'après le résumé que les fabriques feront parvenir mensuellement au Ministère.

SERVICE

PROMPT

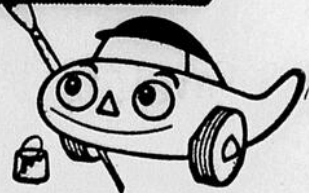
POLI

PERSONNEL

PRÉVENANT

et
M. Beep

souligne
4 fois...



Prompt... poli... personnel...
et protecteur — le Service BP
en 4 points répond à tous vos
désirs! Et le personnel BP s'y
connaît pour maintenir toutes les
voitures en parfaite condition!

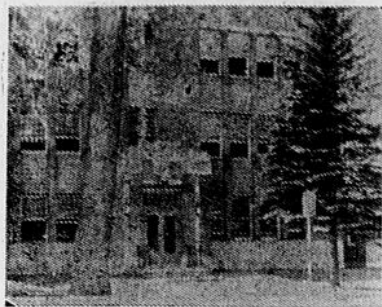
Si vous tenez à votre auto — faites confiance à



BRISSETTE AUTOMOBILE Ltée

ROUTE NATIONALE No 2 — Tél. 836-3795 — BERTHIER

Chronique de l'École Secondaire St-François



FINISSANTS 1966



ROBERT FREDETTE

Type : aux cheveux roux, gras, gentil, intellectuel.
Surnom : "Poil de carotte"
Ambition : devenir un homme d'affaires averti.
Avenir : dans l'administration.
Anecdote : un certain obstacle sur la route de Joliette, avec l'auto de papa.
Devise : Cent fois sur le métier, remettez votre ouvrage, mâchez et remâchez sans cesse...



YVES GENDRON

Type : dévoué, serviable.
Phobie : Obtenir la permission de s'absenter d'un cours.
Passe-temps : travailler à l'extérieur pendant les périodes de classes...
Surnom : "Paquet"
Ambition : devenir un expert mécanicien des moteurs diésels; entre-temps il occupe un poste "d'aide-conciergerie" à temps partiel à l'E.S.S.-F.
Devise : "Servir la communauté étudiante"
Sports : il les pratique tous, même ceux qu'il organise.
Qualité : animateur des sports à l'école en compagnie du groupe de responsables, un coopérateur hors pair, quoi.
Le comité des Finissants.

SPORTS — SPORTS — SPORTS

Avec le magnifique soleil qui nous darde de ses bienfaisants rayons, les sports connaissent présentement un regain de vie. En effet, lundi dernier, soit le 18 avril, une équipe de balle-molle composée uniquement de professeurs affrontait une équipe d'étudiants (moins un). Les professeurs remportèrent une victoire décisive malgré le pointage serré de 12 - 9.
L'équipe des professeurs dirigeait l'attaque par 8 point contre 3 à la sixième manche. Un magnifique coup de circuit de Michel Guévremont avec deux hommes sur les sentiers portait le compte 8 - 6. Les minutes qui suivirent donnèrent lieu à un véritable "suspense" car les étudiants manquèrent trois autres points ce qui portait le compte 9 - 8 en leur faveur. À la dernière manche les "prof."

enfilèrent quatre (4) points ce qui scella automatiquement l'issue de la partie. Compte final 12 - 9.

"Derrière le marbre"

— Le coup de circuit de Michel Guévremont, un vrai celui-là.

— Certains spectateurs devaient se tourner la langue sept fois avant de parler. Ceci permettrait d'éviter ces mots "déplacés" que nous entendons.

— Beaucoup de garçons participent aux activités sportives, le sport commencerait-il à faire concurrence (un tout petit peu) au "Go - Go" ?

— Pauvre Michel, il était réellement mené malheureux au deuxième but lors de cette fameuse partie entre les "prof." et les étudiants.

Il est supérieur cependant à la La saison est jeune, il aura l'occasion de se reprendre.

— Votre équipe a besoin d'orientation, M. le conseiller d'orientation. Vrai ou faux M. Grand-champs?

— Michel incidemment aimerait bien qu'on se rende samedi à St-Cuthbert pour participer à la soirée de danse; il fera les frais de la musique avec son orchestre : "Mike et ses Toisons d'Or".

— Comment expliquer l'absence de Maurice Gadoury dans l'alignement des étudiants ?

— "Petit", il arbitre en "grand", bravo Robert et merci.

— Félicitations à Michel Joly de 9ième Sc., il a encouragé les siens jusqu'à l'extrême limite, malgré le froid et la défaite.

— Deux professeurs imposants (stature) et poids) semblent connaître des difficultés au bâton. Ont-ils péché par excès de confiance ?

— Les deux lanceurs (Gaétan Laforest et M. Coutu) ont bien tiré leur épingle du jeu pour une première.

— On murmure dans certains coins de la cour que les étudiants ne pourront infliger une défaite aux professeurs. (Balle-molle, bien entendu)

— Ceux qui se dévouent au comité des jeux méritent des félicitations. Ils remplissent leur fonction avec dévouement. Ce sont des "messieurs".

— On attend avec impatience le retour au jeu de notre grand élève, M. Achille Lambert.

— L'esprit sportif est excellent parmi les étudiants. Une décision "douteuse" de l'arbitre des buts ne provoqua que de légers murmures qui cessèrent aussitôt.

— L'erreur est humaine, n'est-ce pas ? Ce qui compte c'est l'intention et l'arbitre Jean-Pierre était certainement bien disposé en ce sens.

— Bravo, M. le Directeur, d'être venu encourager vos protégés (professeurs et étudiants).

— A bientôt, derrière le marbre.

QUILLES



La ligue Commerciale de quilles de Berthier a terminé sa saison dimanche dernier, le 17 avril. Les deux clubs en liste étaient Brissette Automobile et Lambert Auto Ports. Félicitations aux deux clubs d'avoir atteint la finale. C'est le club Lambert Auto Ports que la chance a favorisé et par ce fait même se classe grand champion pour la saison 65-66. Félicitations à tous les joueurs de ce club.

À la fin de cette saison, je tiens à remercier tous les commanditaires de leurs contributions financières. En retour, je demande aux joueurs d'être très reconnaissants et d'encourager nos commanditaires.

Pour terminer cette autre saison, j'invite tous les joueurs ainsi que leurs compagnes au banquet le samedi, 30 avril à 6.30 hres p.m. à la salle en haut du Bowling.

Bienvenue à tous !
Gérard Chevrette, prés.
Léo-Paul Massé, sec.

LIGUE "LES GAIS LURONS" ELIMINATOIRES

Feux roulants	25	11,455
Perles Bleues	16	10,385
Aigles rouges	14	10,954
Panthères	14	10,585
Emeraude	14	10,376
Boutons d'or	12	10,738
Étincelles	10	9,902
Mousquetaires	6	9,584

Haut simple de la semaine :	
Claire Lefebvre	184
Haut triple de la semaine :	
Claire Lefebvre	418
Haute moyenne des éliminatoires :	
Mireille Blais	122
Haut triple des éliminatoires :	
Ida Demers	439
Haut simple des éliminatoires :	
Claire Lefebvre	184

Félicitations aux heureuses gagnantes des éliminatoires qui ont comme pseudonyme "Feux roulants".

Voici les noms des joueurs :
Capt. Ann Marcoux
Claudette Brissette
Louise Laporte
Claire Lefebvre
Jeanne d'Arc Rousseau
Présidente Yvette St-Louis

Vert Cendré!

Ciel d'Aurore!

Bleu Nil!

Blanc Caprice!

Une peinture Decoratone

S'HARMONISE AVEC TOUT

Ciel d'Aurore? Blanc Caprice? Tous les jours de nouvelles couleurs apparaissent. Imaginez-vous un peu ce que c'est que d'essayer de plaire à tous? Crown Diamond réussit ce tour de force grâce à son Système de coloration Decoratone. Vous désirez une couleur bien personnelle? ... votre marchand Crown Diamond la fait surgir devant vous, et dans le fini de votre choix. Decoratone de Crown Diamond—l'ultime protection pour votre maison, à l'intérieur comme à l'extérieur. Achetez vos couleurs Decoratone de Crown Diamond dès aujourd'hui. Le gallon se vend avec un rabais de \$3.00 et la pinte est réduite de 75¢. Cette offre prend fin le 30 juin 1966.

THE CROWN DIAMOND PAINT COMPANY LIMITED

Les produits Crown Diamond sont vendus par :

LUCIEN CARON INC., 71 RUE FRONTENAC, BERTHIERVILLE 836-3744

Un acteur de cinéma devient prêtre

L'excellent acteur mexicain, Humberto Almazan, est maintenant prêtre! En effet, il a reçu l'onction sacerdotale le mois dernier, au Sanctuaire national de l'Immaculée-Conception, à Washington.

Le Père Humberto, âgé de 42 ans, avait quitté le monde du cinéma en 1959, en vue de devenir prêtre. On avait cru alors à un

"coup de théâtre", mais on a vite constaté que ce projet quelque peu fantaisiste était la réponse à un appel mystérieux. Cette nouvelle orientation surprenait d'autant plus que ce grand artiste était, à ce moment-là, au faite de la renommée et de la gloire. Rappelons que Humberto Almazan a joué des rôles importants dans des scénarios italiens,

français et mexicains, aux côtés de Sophia Loren, Ingrid Bergman et Anna Magnani et d'autres vedettes. En 1956, il gagnait l'oscar mexicain pour l'interprétation du rôle de Juarez dans le film "Le jeune Juarez". Il s'est aussi surpassé dans une comédie de mœurs à la télévision de Mexico.

Dans le but de réaliser son idéal, monsieur Almazan vint au Canada au printemps de 1960, et s'inscrivit au Collège Saint-Jean-Vianney à Montréal; ce séminaire de vocations d'adultes est dirigé par la Société des Saints-Apôtres. Il y compléta ses études littéraires et philosophiques. Cette étape terminée, il optait pour la Société Missionnaire des Saints-Apôtres et partit à Washington pour faire ses études théologiques et pastorales.

Le Père Humberto ira travailler au recrutement des vocations sacerdotales en Amérique latine. Mais auparavant, il reviendra quelque peu à son ancienne carrière. En effet, par une permission toute spéciale, le Père Humberto a pu accepter d'être l'acteur principal d'un film commercial américain. Il jouera le rôle de "Padre Pro" dans l'histoire de cet apôtre mexicain, tué lors des troubles de 1920, sous la dictature de Calles. Le Père Almazan espère recueillir de cette façon des fonds nécessaires à la fondation d'un séminaire de vocations d'adultes en Amérique latine.



L'acteur américain bien connu, Gregory Peck, et sa fille, récemment convertis au catholicisme, reçoivent leur première communion de la main du nouveau prêtre, l'ex-acteur mexicain, le Père Humberto Almazan, de la Société Missionnaire des Saints-Apôtres. A droite du nouveau prêtre, le Père Eusèbe-M. Ménard, franciscain canadien, fondateur de l'Oeuvre et de la Société des Saints-Apôtres au Canada et aux États-Unis. Cette photographie a été prise lors de la première messe du Père Almazan, au sanctuaire national de l'Immaculée-Conception, à Washington.

Encouragez nos annonceurs

THÉÂTRE ROYAL BERTHIERVILLE

Tél. : 836-3402 (Fernand Aucoin, gérant) Berthierville

Le THÉÂTRE des PRIMEURS

Un seul programme sera présenté à 7.30 hres sur semaine
Le dimanche après-midi 1.30 hres — En soirée à 6 hres

UN AUTRE EXCELLENT PROGRAMME VOUS EST
PRESENTE A VOTRE CINEMA PREFERE

SAM., DIM., LUN., MAR.
23, 24, 25, 26 AVRIL

Vous avez aimé passionnément

Angelique
MARQUISE DES ANGES

Vous aimerez à la folie

Merveilleuse
ANGÉLIQUE #2

(en couleurs)

COMPLÈMENT DE PROGRAMME

UNE COURSE FOLLE VERS L'AVENTURE L'AMOUR ET L'ARGENT!

100 BRIQUES ET DES TUILES

JEAN-PAUL LÉVELY MARIE-LAURENT SOPHIE DAUMIER

ICI ET LÀ dans Berthierville

Le sort en est jeté, ... il y aura des élections le 5 juin prochain au Québec.

Dans notre comté, tout laisse prévoir que la lutte se fera dans les hauts, entre M. Lucien McGuire, député libéral sortant, et le Dr Guy Gauthier, candidat officiel de l'Union Nationale. Il est évidemment possible que d'autres noms viennent joindre les rangs de la candidature d'ici le jour de la mise en nomination, mais pour le moment ce sont les deux seuls candidats sérieux connus.

Et une innovation cette année, les élections auront lieu un dimanche. Une autre innovation, ... le vote des jeunes.

C'est mercredi, le 27 avril prochain, qu'aura lieu la première réunion officielle de la Commission municipale industrielle (Comité industriel) qui prendra forme dans le cadre d'une rencontre avec les industriels présentement opérant à Berthierville.

Les plans définitifs du futur Hôtel de Ville de Berthierville seront prêts d'ici quelques jours, et l'in procèda alors aux demandes de soumissions.

La construction ou réfection des lieux de l'ancienne école St-Joseph pourra donc débiter immédiatement dans l'aile jusqu'ici réservée au personnel enseignant. Les frères qui habitaient cette aile sont en effet déménagés à l'ancien Juvénat des Clercs de St-Viateur.

Pour ce qui est de la réfection de l'immeuble au complet, il faudra attendre la fin des classes.

La première partie ré-aménagée (L'aile des frères) abritera les bureaux de l'administration, et le logement du chef de Police.

Lors de la dernière assemblée du conseil municipal, mardi le 12 avril dernier, 42 plaintes ont été reçues et réglées en marge du nouveau rôle d'éva-

luation de Berthierville. Le rôle en question est maintenant homologué, c'est-à-dire accepté dans son entier.

C'est dimanche prochain que débutera le nouvel horaire des messes à la paroisse Ste-Geneviève de Berthier. On pourra lire dans les pages de ce journal les nouvelles heures des messes.

Les Distilleries Melchers Limitée ont accepté de donner des trophées de mérite aux concurrents du débat d'art oratoire qui aura lieu dans le cadre du congrès régional des Jeunes Chambres les 6, 7 et 8 mai prochain. C'est en effet "La Fondation Melchers" qui offre ces trophées. La Fondation Melchers a été mise sur pieds pour aider l'évolution de nos Jeunes Canadiens Français.

Dans le même ordre d'idée, Radio-Richelieu Limitée distribuera encore cette année des bourses d'étude aux étudiants du secondaire qui doivent aller poursuivre leurs études dans d'autres localités. On peut faire une demande de bourse en écrivant à l'un des postes de cette compagnie (CJSO ou CJLM).

Félicitations aux charmantes hôtes du bal de Coton du Club Richelieu, bal qui aura lieu au chalet du club de golf de Berthier le 28 mai prochain. Il s'agit de Mmes Guy Meilleur, Yvan Hamelin et Maurice Davault.

Au cours de la première semaine de mai on pourra voir dans la vitrine de notre Journal sur la Place du Marché, une exposition-miniature des œuvres de céramiques et émaux du Studio d'art de Berthier.

Incidemment le studio d'art de Berthierville donnera des cours de céramique d'émaux et de peinture à l'huile d'après nature au cours de la saison estivale. On peut s'inscrire à ces cours en signalant 836-4141.

GILLES TESSIER.

VENDEUR DEMANDE

On demande un vendeur avec expérience — plein temps — condition avantageuse. Si intéressé s'adresser au GARAGE BEAUDOIN AUTOMOBILE à 836-2012.

Publicités Gilles Tessier Enrg.

VOUS OFFRENT SES SERVICES D'IMPRIMERIE

- CARTES MORTUAIRES
- FAIRE-PARTS DE MARIAGE
- BILLETS DE TIRAGE OU SOUSCRIPTION
- PREPARATION DE PROGRAMMES
- IMPRESSIONS DE TOUS GENRES ET PAPETERIE

Pour consultation, demandez

JUDE GUÉVREMONT

A 836-4636 ou 836-4670